

Bbaluwa y'okudubha eghi Paulo aahandiikiye Bakolinto Kwanjula

Mukwenda Paulo akahandiikila bahikilija bbaluwa eni abaabaagha baakaaye mu Kolinto, ekyabaagha kibugha kiinamulito mu ehanga lya Bugiliki. Paulo akaba amalije mwaka ghumui atebijje mu kibugha kya Kolinto eki (Bikoluwa 18) kandi bantu bakaniye bakaba mbaahikilije Yesu. Haanuma ya Paulo kulugha Kolinto bahikilija baayo bakaba mbatandikiye kuba na bijibu bikaniye, nahabweki aahandiika bbaluwa eni naaleng'o kumal'o bijibu ebi.

Mu bbaluwa eni Paulo asobolooye ngoku kili kibhi bahikilija kwetambulaniya mu bibbula kandi kutongana (nsuula 1—4). Kandi aasoghosa bamui mu ebo haabwa kwetwalikaniya kubhi nga bantu abatamaniye Luhanga (nsuula 5—6) kandi aabeegheesiya ngoku bahikilija babhonganuuwe kutwalikaniya bakali baabo, baabali baabo kandi maka ghaabo (nsuula 7). Aabasoolola dheer haa mulingo ghwa kuukala nga bahikilija mu bantu abakulamiyagha baaluhanga banji. Aabasoolola ngoku bahikilija babhonganuuwe kulamiya Luhanga mu kusanga-sangaana kwabo. Aatodha aabasoolola ngoku Mwoyo Ahikilije akutuhaagha bisembo bikaniye,

kukilamunu kukunda (nsuula 13), kutukoonela kulamiya Luhanga nga bahikilija. Aabaasukiya ngu haabwa Kilisito kuhumbuuka mu bakuuye, tumanije naatu ngoku Luhanga alituhumbuula dhee.

Kulamukiya

¹ Siye, Paulo ndi hamui na muhikilija muunakyatu Sositeene oghu mumanije, siye oghu Luhanga eenini aabbaliye kandi aakomiye kuba mukwenda wa Kilisito Yesu.

² Niisiye naahandiikila bbaluwa eni enuwe kibbula kya bahikilija abali Kolinto aba Luhanga eeleeye kukwama mu Kilisito Yesu, abaabilikiwe kuba bantu be hamui na boona abahikilije Mukama waatu Yesu Kilisito kuba Mukama wabo kandi waatu.

³ Tukwete kudasabila, tuti Luhanga Esetuwe na Mukama Yesu Kilisito babaghilile ngughuma kandi babahe mpempa yonkaha.

Paulo naasiima Luhanga

⁴ Bwile bwona nkusimilagha kimui Luhanga haabwanu, nanga akabaghilila ngughuma kukwama mu Kilisito Yesu.

⁵ Luhanga eenini akabaheela kimui mugisa ghwamaani kandi Luhanga abagubhisiye kumanya butumuwa bwamajima kandi Mwoyo Ahikilije abagubhisiya kumanya kwegheesiya majima agha.

⁶ Ti enuwe bahikilija muukale munagumiiye haa kuhikilija ebi twabeegheeseeye haa Kilisito ngoku ghali majima.

⁷ Nahabweki Mwoyo Ahikiliye aahaaye enuwe bahikilija bisembo byona bya mwoyo ebi mukwetaaghisibuwa munalindiliye kukuuka kwa Mukama waatu Yesu Kilisito muni muni.

⁸ Luhanga akuleka muukale munagumiye kandi mutali na musango ghwona kuhikiya haa kilo kya mpelo, kilo eki Mukama waatu Yesu Kilisito alikuukilamu.

⁹ Luhanga ni mwesighibuwa, niye akabilikila kandi aaleka mwalungana na Mwana wee Mukama waatu Yesu Kilisito.

Bahikilija kwebaghanjumu

¹⁰ Nahabweki enuwe abali nga baana baamaaha, haabwa butoki obu Mukama waatu Yesu Kilisito ampaaye, nkubateelelela nti enuwe boona muughuwane nga bahikilija. Muleke kwebaghanjumu. Bhaatu muughuwanilane kimui niikuwo mube mu bumui.

¹¹ Bahikilija baanakyenje, naabateeleleeye eki nanga bamui mu bantu abaalughiye mu ka ya Kilowe bangambiye bati mukuukalagha nimuhakangana.

¹² Nanga eghi bahikilija banji niibuwo baaghila bati, "Paulo niye mwegheesiya waatu," banji bati, "Apolo niye mwegheesiya waatu," banji bati, "Peetelo niye mwegheesiya waatu," na banji bati, "Kilisito enkaha niye mwegheesiya waatu."

¹³ Eki ni kintu kibhi munu! Buuye Kilisito akugubha kwebaghanjumu bitwika-twike ngoku enuwe mukwete kwebaghanjumu? Buuye siye Paulo niisiye baabambiye haa

musalaba haabwa bibhi byanu? Ti obu baabatijagha, bakababatija mu liina lyanje?

¹⁴ Nkusiima Luhanga nanga mu kibbula kyanu kya bahikilija nkabatija Kulisipasi na Gaayo bonkaha.

¹⁵ Nahabweki atab'o muntu weena e Kolinto eghi oghu akughila ati siye Paulo niisiye nkamubatija, ngu nahabweki ni wanje.

¹⁶ Nkuusuka dheer banji aba naabatijje ni baa ka ya Sitefaana, bhaatu tankuusuka ndakaba ninaabatijje eghi muntu onji weena.

¹⁷ Kilisito tantumiye kighendeleluwa kikulu kuli kubatija bantu, bhaatu kutebeja Makulu Ghasemeeye ntaakukoleesiya bighambo ebikudheedha kwonkaha bantu. Nanga nguli naakoliye ntiyo butumuwa bwa Kilisito ngoku baamubambiye haa musalaba bwanguhooye maani.

Magheji ghaa bantu na magheji ghaa Luhanga

¹⁸ Haliyo bantu abakubonagha butumuwa obu tukutebejagha ngoku Kilisito aatukwiliye haa musalaba buli bwakitiyo-kitiyo. Ti bantu aba Luhanga alibahwelekeleliya. Bhaatu etuwe aba Luhanga aajuniye musango ghwa bibhi byatu, tukubonagha butumuwa obu bwolekiye maani ghaa Luhanga.

¹⁹ Mu Ebyahandiikuwe haliyo hambali Luhanga aghiliye ati,

“Ndihwelekeleliya magheji ghaa bantu abakwete kweghila bati mbagheji kandi abakweghilagha bati beetegheleeje haabwa kusoma kwabo,

kwetegheeleliya kwabo oku ndikufoola kwa kitiyo-kitiyo.”*

²⁰ Mugheji ni ani? Mwegheesiya wa bilaghilo ni ani? Mubughi mulungi mu mujo ghuni ni ani? Luhanga akubonagha magheji ghaa munsini eni buli budhoma.

²¹ Luhanga eye ni mugheji munu, nanga akooleka ngoku kitaakugubhukana bantu batali bahikilija kumanya Luhanga haabwa kukola ebi bakwelilikana bati ni byamagheji. Bhaatu aku-junagha bantu abakwesighagha Kilisito haabwa butumuwa bwamajima obu tukubatebejagha, obu banji bakughilaghamu bati ni byabudhoma.

²² Bayudaaya ebo bakubbalagha bantu abakwete kubatebeja kubakolela byakuswekaniya niikuwo bamanye ebi bantu aba bakwete kubugha ghalaba ghali majima. Batali Bayudaaya ebo, bakubbalagha kubona abakwete kubatebeja bali na magheji ghakaniye, niikuwo basijime ngu ebi bantu aba bakwete kubugha ni majima.

²³ Bhaatu etuwe tukulangililagha butumuwa bwa Kilisito bw’eki aatukoleeye obu baamubambiye haa musalaba. Butumuwa obu bukusaalilagha Bayudaaya kandi batali Bayudaaya ebo bakughilagha bati ni butumuwa bwa kidhoma-dhoma kandi tabuli na mughaso.

²⁴ Bhaatu etuwe aba Luhanga aakomiyemu kuba bantu be, otaayemu Bayudaaya na batali Bayudaaya, butumuwa obu bukwolekagha ngoku Luhanga oolekiye maani ghe kandi magheji ghe kutuma Kilisito.

* **1:19 1:19** Isaaya 29:14

25 Enuwe bahikilija mumanye ngu abatali bahikilija bakugubha kwelilikana ngu Luhanga akakola kintu kya budhoma kutuma Kilisito oghu, bhaatu majima ghali ngu Luhanga akakola kintu kya magheji munu kusaaliya bantu abatali bahikilija abakwefoolagha bagheji aba. Kandi bantu abatali bahikilija aba bakugubha kwelilikana bati Luhanga kutuma Mwana wee Yesu kwisa kukuwa akakola kintu kya buceke, bhaatu akakola kintu kyamaanj kusaaliya bantu abatahikilije abakwelilikana bati bali na maanj.

26 Bahikilija baanakyanje, muusuke ngoku bantu banji baabeelilikanagh'o obu Luhanga aabakomiye kuhikilija Yesu. Bamui mu enuwe, bantu baaghilagha bati tamuli na magheji, na banji mu enuwe bakaba batabahutiye kandi banji mu enuwe tamwalughiye mu maka ghaa baguudha, bhaatu Luhanga aabakoma.

27 Bhaatu Luhanga akakoma aba bantu baaghilagha bati ni badhoma, niikuwo ahemule aba baaghilagha bati ni baa magheji. Luhanga aakoma baceke, niikuwo ahemule baamaanj.

28 Luhanga akakoma aba batahutiye, aba bantu baaghayagha muni muni, n'aba baaghilagha bati tabali na mughaso, niikuwo ahemule aba baaghilagha bati bali na mughaso.

29 Luhanga akakola eki niikuwo atagubha kub'o muntu n'omui oghu akugubha kwepankil'o Luhanga haabwa kuba mugheji kedha bantu kumuhutiya.

30 Bhaatu enuwe bahikilija Luhanga niiye akaleka mwalungana na Kilisito Yesu. Ti Yesu oghu niiye akahikilija ntegheka ya Luhanga ya

magheji ya kutujuna, Yesu oghu aatufoola bantu abatali na musango ewaa Luhanga, aatufoola bantu be boonini bahikiliye kandi aatucungula kulugha mu kifubilo kya bibhi byatu.

³¹ Nahabweki kihandikuwe ngu, “Oghu akwepanka, oleke eepankile mu Mukama.”*

2

Butumuwa bwa Kilisito oghu baabambiye haa musalaba

¹ Bahikilija baanakyenje, obu naasiye ewaanu eghi, nkabalangilila buukajiso haa Kilisito obu Luhanga antumiye kubalangilila. Ti tanaabalangiliye buwo ninkoleesiya bighambo ebikuleka bantu mbangilamu ngbongbou kandi wa magheji munu bbaa.

² Nkakola eki nanga nkabbala kubaghambil’o ebya Yesu Kilisito byonkaha. Kukila munu nkabbala kubaghambila eki aatukoleeye obu baamubambiye haa musalaba aatukwila.

³ Obu naakidhiye ewaanu mu tauni ya Kolinto eghi, nkaba ndi nga muntu atuntuuye kandi noobaiye nti kedha tankukola kusemeeye mulimo ghwamaanj oghu Luhanga antumiye eghi kukola.

⁴ Tanaabeegheeseeye kandi mbatebeja Makulu Ghasemeeye ghaa Yesu ninkoleesiya bighambo bya kubasoonasoon ng’ebi bantu abakweghilagha bati basomiye kandi bagheji bakukoleesiyagha. Bhaatu Mwoyo Ahikiliye mu butoki buwe niye akooleka ngoku ebi

* 1:31 1:31 Yelemiya 9:24

neegheesiyagha kandi ntebeja ghali majima haabwa byakuswekaniya ebi aakolagha.

⁵ Nkeegheesiya kandi naatebeja mulingo oghu niikuwo enuwe mugubhe kuhikilija butumuwa obu kandi muhikilije Kilisito etali haabwa magheji ghaa bantu, bhaatu haabwanu kumanya ngoku Luhanga ali na maani.

Magheji ghaa Luhanga

⁶ Etuwe bakwenda baa Kilisito tukwegheesiyagha butumuwa bwa Kilisito obu bantu abakuliye mu mwoyo, bakubonagha buli bwa magheji. Tatukwegheesiyagha butumuwa obu ntukoleesiya magheji ghaa bantu abatahikilije Yesu ngoku bakuteekelejagh'o bintu munsu muni, kedha kukoleesiya magheji ghaa balem i baa munsu muni abatali bahikilija, nanga butoki bwabo buli haai kuhuwo.

⁷ Bhaatu tukulangililagha nsita sya ntegheka ya magheji ghaa Luhanga. Kuhikiya n'endindi bantu tabasimaniye nanga Luhanga taasanguwe abbaliye ati basimanye. Bhaatu Luhanga atakahangiye nsi akasanguwa ateghekiye kutuha migisa yee.

⁸ Ti taaliyo n'omui mu balem i baa munsu muni abatali bahikilija oghu akamanya ntegheka ya Luhanga ya magheji eghi. Nanga nguli baabaagha baghimaniye, tabangubambiye Mukama waatu wa kitinisa haa musalaba.

⁹ Bhaatu haabwatu bahikilija bighambo ebili mu Ebyahandiikuwe bini ni majima ebikughilagha biti,

“Migisa eghi Luhanga ateghekeeye
 abamukundiye
 ni eghi bantu batakabonagh’o,
 eghi batakaaghuwagh’o
 kandi eghi batakeelilikanagh’o bati elib’o.”*

10 Tiiini etuwe bahikilija Luhanga aalekiye Mwoyo wee aatugubhisiya kumanya migisa eghi. Mwoyo oghu akagubha kukola eki nanga eye amaniye eki buli kintu kikumaniisiya. Kandi na bintu haa Luhanga ebitimbiikilaane kimui bantu kwetegheeleliya, Mwoyo oghu abimaniye.

11 Nanga mutima ghwa muntu niighuwo ghukumanyagha ebi akwete kwelilikana, niikiyo kimui dhe, Mwoyo wa Luhanga niye amaniye ebi Luhanga akwete kwelilikana.

12 Byelilikano ebi Luhanga aahaaye etuwe, tabili nga byelilikano bya bantu kwonkaha baa muni muni. Bhaatu Luhanga niye akaleka Mwoyo wee aatwis’o, niikuwo tugubhe kumanya bisembo byona ebi Luhanga aatuhaaye.

13 Tukaakubaagha ntutebeja tatukukoleesiyagha magheji ghaa bantu. Bhaatu Mwoyo Ahikiliye niye akutuhaagha bya kwegheesiya, ti njegheesiya yamajima ya Mwoyo Ahikiliye niyo tukwegheesiyagha bantu abali na Mwoyo Ahikiliye.

14 Ti muntu oghu atali na Mwoyo wa Luhanga taakusimagma ntebeja yaatu, nanga akubonagha etali na mughaso kandi ataakugubha kughyetegheeleliya. Agha ni

* 2:9 2:9 Isaaya 64:4

majima nanga muntu kughyetegheeleliya akulaghiluwa kuba ali na Mwoyo.

¹⁵ Bhaatu muntu oghu ali na Mwoyo Ahikiliye akwetegheeleliyagha kibhi na kilungi kyona. Ti bantu abatali na Mwoyo Ahikiliye tabakwetegheeleliyagha ebi muntu oghu ali na Mwoyo Ahikiliye akubugha.

¹⁶ “Ni ani buuye amaniye byelilikanano bya Mukama, niikuwo agubhe kumwegheesiya?” Bhaatu etuwe kwelikana kwatu kuli nga kwa Kilisito.*

3

Baheeleliya baa Luhanga

¹ Bahikilija baanakyanje, obu naanabaagha naanu eghi, tanaabeegheeseiye nga abakuliye mu mwoyo, bhaatu nga bantu abanali mu buhanguwa bwa busijisi kandi nga abanali bakelembe mu Kilisito.

² Ngoku mukali akwonkiyagha mwana wee oghu anali mukelembe mabeele, niikuwo nanje naabeegheeseiye bintu bidhootiye, nanga nkabona mutaakugubha kwetegheeleliya bintu bitimbiikaane. Ti n’endindi tamukahikiye haa kwetegheeleliya njegheesiya etimbikaane haa Yesu.

³ Bintu ebibadheedhiye kukola niibiyo binabatwalijiye. Kandi mu kibbula kyanu kya bahikilija halimu bahikilija abanali n’etima kandi abanakuhakangana na baanakyabo. Eki

* 2:16 2:16 Isaaya 40:13

kyolek_iye ngu ebi mibili yaanu ebbali_iye binabat-wali_ije. Kandi niibuwo mwaneetwali_ikaniya nga bantu bansi.

⁴ Obu bamui mu bahiki_ilija b'ewaanu eghi bakwete kughila bati ni bantu banje Paulo na banji bati ni bantu baa Apolo, niibuwo mwoleka ngoku munaakutwali_ikaniya ngoku abatali bahiki_ilija bakutwali_ikaniyagha.

⁵ Nahabweki eki muli na kweli_ilikan'o siye Paulo, hamui na mukwenda wa Yesu muunakyanje Apolo, ni ngu etuwe bombi tuli bantu kwonkaha abakuheeleli_iyagha Luhanga. Butumuwa obu twabatebejagha ni obukwet'o Kili_isito oghu mwahiki_ilije. Siye hamui na Apolo, buli omui niibuwo aakola mulimo oghu Mukama waatu Yesu aatuhaaye kukola.

⁶ Ti niisi_iye nkadubha kubatebeja butumuwa obu, nkaba ngoku mulimi akuhelagha nsigho. Dumbi haanuma Apolo eeyongela kubeegheesi_iya butumuwa bwa Luhanga. Eki kili nga muntu oghu akughiseesangililagha maasi niikuwo ekule kusemeeye. Bhaatu Luhanga niye akulekagha bantu bakula mu mwoyo, ngoku akukuli_iyagha ndimo.

⁷ Nahabweki oghu akuhelagha nsigho n'oghu akughiseesangililagha maasi batali kikulu. Bhaatu ekikulu ni Luhanga oghu akulekagha ndimo eghi ekula. Niikuwo akulekagha atiyo bantu bakula mu mwoyo.

⁸ Oghu akuhelagha nsigho n'oghu akughiseeselelagha maasi boona bakubaagha na kighendeleluwa kimui bati etuwe, ti buli omui Luhanga alimusasula kusighikila haa ebi aakoli_iye.

⁹ Apolo hamui nanje tukukoonelanganagha haa mulimo ghwa kukolela Luhanga. Mumanaye ngoku musili ghukubaagha na mukama waghwo kandi ngoku ghutaakubaagha ghwa bakoli abakughukolaghamu. Niikiyo kimui dhe, enuwe muli bantu baa Luhanga aba tukwete kukolelamu.

Kandi dhe Luhanga akwete kubalunganiya ngoku mukweli akukwelelagha hamui numba yee, tamuli baatu etuwe bakoli baa Luhanga bbaa.

¹⁰ Luhanga akangubhisiya mu ngughuma siye, kubatandikamu mulimo ghuwe ngoku oghu akutandikagha kukwela musingi ghwa numba abhonganuuwe kuba amaniye bhyani bya bukweli. Beegheesiya banji boona abaasiye kubeegeesiya butumuwa bwa Luhanga haanuma yanje, bakwete kwongela haa ebi naabalangiliye nga bantu bakukwela haa musingi haala, nahabweki babhonganuuwe kweghendeseleja mulingo bakukolelamu mulimo oghu.

¹¹ Ngoku bantu bakulimagha musingi ghumi ghwonkaha makwela numba, niikiyo kimui dhe, haliyo butumuwa bumui bwonkaha bwamajima obu tukwegheesiyaagha bantu, butumuwa obu ni bwa Yesu Kilisito.

¹² Muntu naabaaye neegheesiya butumuwa bwa Yesu bwamajima, akuba ali nga muntu akukwela haa musingi haala na bintu bigumiye ebi mulilo ghutaakwokiya. Bhaatu muntu naabaaye neegheesiya butumuwa bwa Yesu etali mu majima, akuba ali nga muntu akukwela

haa musingi haala na bintu biceke ebi mulilo ghukwokiya bwangu.

¹³ Obu Mukama Yesu alikuuka kutwila bantu musango, ebi buli muntu aakoliye biliboneka bbeni-bbeni, ti haa kilo eki balilengesa bikoluwa bya buli muntu na mulilo kulola majima alaba naakolagha ebihikiye kedha bbaa.

¹⁴ Muntu alakaba neegheeseeyagha bantu butumuwa bwa Yesu bwamajima, Luhanga alimusasula haabwa mulimo oghu.

¹⁵ Bhaatu Luhanga naanabhengiye kusijima muntu haabwa mulimo muntu oghu aakoliye, Luhanga eye akujuna muntu oghu musango ghwa bibhi biye ghwonkaha, taakumuha migisa yee bbaa. Akuba ali nga muntu akuuluka mu numba yee eghe ekwete kuhiya ataahiyemu na kantu.

¹⁶ Tamumaniye ngu enuwe bahikilija baa Yesu, ngoku aaniwe numba ya Luhanga kandi ngoku Mwoyo wa Luhanga akubaakalaghamu?

¹⁷ Ti muntu weena naanalengiy'o kuhwelekeeleliya numba ya Luhanga eghe, Luhanga alimuhwelekeeleliya. Nanga numba ya Luhanga ehikiliye kandi numba eghe niinuwe.

¹⁸ Muntu weena neelilikaane ati ni mugheji haabwa magheji ghaa nsi eni eekuukemu. Aleke bantu baa nsi eni bamufoole mudhoma, niikuwo abe mugheji kwonini.

¹⁹ Abhonganuuwe kukola eki nanga bintu ebi bantu abatali bahikilija bakubonagha bili bya magheji, Luhanga akubibonagha bili bya budhoma. Ebyahandiikuuwe bikuhaagha majima hambali bighiliye biti, "Boona abakweghi-

lagha bati ni bagheji, Luhanga akubhiiyagha ntegheka syabo naakoleesiya lugheji-gheji lwabo olu lwonini.”*

²⁰ Kandi dhee, “Mukama amanije byelilikanano bya baa magheji ngoku bitali na mughaso.”*

²¹ Nahabweki muleke kwepanka haabwa bulungi bwa mwebembeli Mukilisitaayo omui kedha onji! Etuwe tuli beebembeli kuba-heeleliya!

²² Kukila munu muntu atepanka haabwanje Paulo, kedha haabwa Apolo, kedha haabwa Peetelo! Ti Luhanga ataay’o bintu bini byona: nsi yoona na bintu ebikub’o mu maaso, n’ebikwete kub’o endindi, bwomijili bwanu nankabha kukuwa, haabwa bulungi bwanu.

²³ Enuwe bahikilija muli bantu baa Kilisito ngoku Kilisito ali wa Luhanga.

4

Ngeso sya Paulo mu bahikilija baa Kolinto

¹ Nahabweki bantu eghi babhonganuuwe kwelilikan’o siye Paulo hamui na Apolo nga baheeleliya kwonkaha baa Kilisito. Luhanga atuhaaye bujunaanjibuwa bwa kughambila bantu banji nsita sya butumuwa bwa Luhanga bwamajima esi aalekiye twamanya.

² Ti baheeleliya, bakulaghiluwa kukola na bwesighibuwa ebi mukama wabo abalaghiiye.

³ Bhaatu nankabha enuwe bahikilija kedha banji bantwila musango bati tankwete kukola kusemeeye mulimo ghwa Luhanga, eki

* **3:19 3:19** Yubbu 5:13 * **3:20 3:20** Jabbuli 94:11

tankifuuy’o bbaa. Nankabha nanje neenini tankwetwilagha musango ndakaba ninkola mulimo oghu kusemeeye kedha bbaa.

⁴ Tankwete kwelilikana nti ndi na kintu kyona kibhiihiye eki naakoliye, bhaatu eki taaniikiyo kikunjiy’o musango. Mukama enkaha niiye ali na butoki bwa kuntwila musango.

⁵ Nahabweki muleke kutwilangana misango, bwile bwonini butakahikiye. Mulinde bwile obu Mukama akukuuka. Obu niibuwo akuleka ebi buli muntu aakoliye na bighendeleluwa bya muntu oghu byonini mbiboneka bbeni-bbeni. Bwile obu niibuwo Luhanga alighambila buli muntu alaba naakoliye mulimo ghuwe kusemeeye kedha bbaa.

⁶ Bahikilija baanakyanje, mu ebi naabughiye ebi byona naakoleesiyagha siye na Apolo nga kyakulolelo kyanu, niikuwo mugubhe kweghelo ekihikiye kukola, kusighikila ngoku kighambo kya Luhanga kikwegheesiyagha ngu takihikiye kuhutiya njegheesiya ya mwegheesiya omui kandi kughaya onji, nanga etuwe boona twengana-ngaane mu buheeleliya.

⁷ Mukwete kwelilikana kubhi muti musaaiye bantu banji nangaaki? Buuye ebi muli nabiyo ebi Luhanga taaniye abahaaye biyo? Ti mukwete kwepanka nangaaki?

⁸ Mukwete kwelilikana muti dhelu mwatungiyeye byona ebi mukwetaaghisibuwa kandi mwabeeleeye kimui baguudha! Mukwete kwelilikana muti dhelu mwabeeleeye kimui bakama kandi etuwe tatuli n’eki tukubakoonela. Nkwekumbula nguli mwabaaye bakama,

niikuwo naatu tulemele hamui naanu mu bukama bwanu!

⁹ Bhaatu etuwe bakwenda kili ng'oghu oti niituwe Luhanga aahaaye mulimo oghu bantu boona baghaiye, tuli nga banyankomo aba baktwala kwita, ti baamalaika na bantu baa mumsi baktusekeelelaga kwonkaha.

¹⁰ Etuwe bakwenda, bantu baktughilaghamu badhoma haabwa Kilisito. Bhaatu enuwe haabwa Kilisito, muli bagheji. Etuwe tuli baceke, enuwe muli baamaani. Enuwe babahutiye, bhaatu etuwe baatughaya.

¹¹ Ti n'endindi etuwe bakwenda tukubulwagha byokuliya, byokunuwa na ngoye. Bantu baktuhuulagha kandi tatuli na maka.

¹² Tukukolagha na maani ghaatu ghoona niikuwo tugubhe kutunga ebi tukwetaaghisi-buwa. Ti bantu bakaakutubughagh'o bighambo bya kutukiina, etuwe tukubasabilagha Luhanga kubaha mugisa. Kandi bantu bakaakutubona-boniyagha, tukugumisilijagha.

¹³ Bantu bakaakutubughagh'o bintu bya bisubha ebikutubhiiya maliina, tukubakuuk-aghamu kusemeeye. Ti kuhikiya n'endindi bantu batughahiiye kimui, batufooyemu nga bisingo bakubiye mu kyabu.

¹⁴ Tankwete kubahandiikila ebi ndimaghenda kuhandiika bini kubahemula bbaa, bhaatu ndimabahandiikila biyo kubeegheesiya, nanga enuwe muli nga baana banje aba nkundiye haabwa kuhikilija kwanu.

¹⁵ Nankabha beegheesiya banji bakaniye kimui bakwete kubeegheesiya haa Kilisito, siye

Paulo niisiye muntu omui nenkaha oghu ndi nga eseenuwe, nanga niisiye Luhanga aadubhiye kukoleesiya kugeegheesiya Makulu Ghasemeeye kuleka nimuhikilija Kilisito Yesu.

16 Nahabweki ndimabateelela nti mubhonganuuwe kutwalikaniya ngoku nkwetwalikaniyagha.

17 Eki niikiyo ekyalekiye naatuma eghi Timiseewa mwana wanje oghu nkundiye kandi oghu eesighiye Mukama. Akubaasukiya ngoku nkwetwalikaniyagha haabwa kuhikilija Kilisito kandi ngoku nkwegheesiya hoonu mu bibbula bya bahikilija byona.

18 Bamui mu enuwe mwabaaye na myepanko esaalukaane, niibuwo mwelilikana muti noobaiye kwisa eghi kubasoghosa haabwa ebi mukwete kukola.

19 Ndi haai kwisa kubalola Mukama nansimilaniye. Nkaakukidha, tankutegheeleliya ebi bantu abakwete kwepanka aba bakubugha, bhaatu nkumanya majima Luhanga alaba aliye abahaaye maani agha.

20 Nanga bulemi bwa Luhanga, tabuli mu kubugha bighambo kwonkaha bhaatu buli na maani.

21 Buuye ninaasiye eghi, eki mukubbala nkole ni kyahaa? Kubafubila haabwa kubhenga kuleka bintu bibhiihiye, kedha kubatwalikaniya kusemeeye kandi mbooleke ngoku mbakundiye?

5

Kijibu kya busyani mu bahikilija

1 Endindi nkubbala kubugh' o kintu kinji. Bangambiiye ngu haliyo busyani bwa mulingo ghubhiihiye kimui ewaanu eghi, oghu nankabha bantu abatamaniye Luhanga bataakugubha kusyanilamu. Bangambiiye ngu haliyo oghu aasweye mukaa ese wee.

2 Enuwe nga bahikilija mubhonganuuwe kutuntulila kimui haabwa kibhi eki musaasa oghu akwete kukola. Kandi mubhonganuuwe kumutanga aleke kwisa mu kibbula kyanu kya bahikilija. Bhaatu eki tamukakikoliye bbaa, muli mu kwepanka kwonkaha muti mukuliye mu mwoyo.

3 Siye Paulo naamaliye kutuwamu ngoku mubhonganuuwe kufubila musaasa oghu. Ti nankabha ntali naanu eghi endindi, ndi naanu mu mwoyo kandi mubhonganuuwe kukola ngoku siye nangukoliye ndi naanu eghi.

4 Ti muntu oghu aakoliye kibhi kibhiihiye kimui kitiyo, mu lijina lya Mukama waatu Yesu, naamaliye kumutwila musango. Muli na kubilikila bahikilija boona kugumbaana hamui, manye ngu nkuba ndi hamui naanu mu mwoyo kandi na butoki bwa Mukama waatu Yesu, bukuba buli hamui naanu mu kugumbaana oku.

5 Nahabweki mukulaghiluwa kubhinga musaasa oghu mu kibbula kyanu kya bahikilija, mumulekele Sitaani niikuwo buhanguwa buwe bwa busijisi buwelekeelele, niikuwo mwoyo ghuwe ghujunuwe haa kilo eki Mukama Yesu akukuuka munsu muni.

6 Enuwe tamubhonganuuwe kwepanka ngu mukuliye mu mwoyo bbaa. Tamumaniye

ngoku katumbiso katiji kakugubha kubhimbhiya kitumbe kya kigaati kiinamulito?

⁷ Mwehiyemu bubhi obubalimu nga kitumbiso kikulu, niikuwo mube nga mugaati ghuyaaka oghutalimu kitumbiso. Nanga Kilisito niye Kyana kya Ntaama oghu baatiye nga kihonguwa haabwatu kuusuka Kighenu kya Kuusuka Kusaaluw'o.

⁸ Nahabweki majima etuwe tuukale tuusukiye eki Luhanga aatukoleeye haabwa Yesu,* tukube kitumbiso kikulu ekikumanisiya bikoluwa byatu bibhi ebi twakolagha, tube nga mugaati ghusemeeye ghutalimu kitumbiso, ekikumanisiya ngu tube na bikoluwa bisemeeye.

⁹ Mu bbaluwa eghi naabahandiikiye, nkabaghila nti, mutabhootuwana na bantu basyani.

¹⁰ Eki naamaniisiye obu naabughiye eki, tanaabaghiliye nti mutatodha kuukala na bantu abatahikilije Yesu, bantu basyani, bantu abali na mululu, basuma, na bantu abakulamiyagha bintu ebi bantu beekoleeye. Nanga nguli naamaniisiye eki, kutaakala nabo kyangwe-taaghisibuwe enuwe kuba mutali muni muni.

¹¹ Bhaatu eki naamaniisiye ni ngu, mutatodha kuukala na muntu weena oghu akughilagha ati ahikilije Yesu, kuni anali musyani, naaneeghomba bintu bya baanakiye kandi naanalamiya bintu ebi bantu beekoleeye,

* **5:8 5:8** Mu Lugiliki baghambiye bati, *Tuusukaghe kighenu*. Kini kikumanisiya ngoku Kilisito aatukwiliye kutujuna. Bwile obu Bayudaaya baasalagha ntaama kuusuka ngoku Luhanga aabajuniye.

naanahangilila baanakiye, anali mutamijili kandi musuma. Muntu ng'oghu mutalileng'o nankabha kuliya hamui naye kiihulo kimui.

12-13 Nahabweki taghuli mulimo ghwanje Paulo kutwila bantu abatali bahikilija musango haabwa ebi bakwete kukola. Luhanga enkaha niye alitwila bantu aba musango. Bhaatu enuwe bahikilija, muli na kutwila musango bahikilija baanyakyanu haabwa ebi bakwete kukola. Tiini kusighikila ngoku Ebyahandiikuuwe bighiye, "Muli na kuuya muntu mubhi oghu mu kibbula kyanu."*

6

Kijibu kya bahikilija kunyeghelelangana mu kooti

¹ Kintu kinji eki nkubahabula ni ngu, muhikilija weena naabaaye aboone muhikilija muunakiye amusobeleeje, tabhonganuuwe kunyeghelela muunakiye oghu mu kooti sya bantu batahikilije Yesu kumutwila musango oghu bbaa. Abhonganuuwe kughutwala mu bahikilija baanakiye.

² Mubhonganuuwe kumanya ngoku etuwe bantu baa Luhanga aanituwe tulitwila musango bantu baa muni muni. Ti obu mulaba nimubatwila musango, tamukugubha kutuwa misango nabwana eghi bahikilija banyeghelelangane?

³ Mubhonganuuwe kuusuka ngu etuwe bahikilija niituwe tulitwila dheer na baamalajika

* 5:12-13 5:12-13 Kyabilaghilo 19:19

musango haa kilo kya mpelo! Nahabweki tuli na kutuwa misango eghi ekwet'o nsonga esikwet'o njikala yaatu ya muni muni!

⁴ Nahabweki bahikilija balakabaagha bali n'eki basobeelelaniiye, enuwe kibbula kya bahikilija mwekomaghemu abalamalagha nsonga esi nankabha baba aba bantu batahutiiye mu kibbula kyanu.

⁵ Ndimabugha kini kubaswaja. Bahikilija mbaabaaye bali na butaaghuwana eghi, bu-uye mukubuluwayo muhikilija weena oghu akugubha kumala nsonga syanu?

⁶ Bhaatu bamui mu enuwe bahikilija eghi, bakunyegheelelagha bahikilija baanakyabo mu kooti sya bantu abatali bahikilija. Ti ekyakabhi muni, mukulekagha bantu abatali bahikilija batuwamu misango yaanu!

⁷ Tiini kunyeghelelangana kwolekiye ngoku mwasaghiluwe kimui kutwalikaniya nga bahikilija. Kyangubaaye kilungi enuwe kuleka bantu banji babasobeeleliye kandi kutanyegheelela bantu mu kooti kaakuba batwala bintu byanu mu mulingo oghutahikiye.

⁸ Bhaatu mu kikalo kya eki, mukusobeeleliyagha bahikilija baanakyanu kandi mutwala bintu byabo mu mulingo ghutahikiye.

⁹ Mumaniiye ngoku bantu abakukolagha bintu bibhiihiye ngoku bataliba mu bulemi bwa Luhanga. Muntu weena atabadimaaga, nanga, basyani, bantu abakulamiyagha bintu binji atali Luhanga, basaasa abakusyanagha na bakali aba batasweye, bakali abakusyanagha na basaasa

aba batasweuwe, kedha basaasa abakusyanagha na basaasa baanakyabo,

¹⁰ basuma, bantu abali na mululu, batamiili, abakuhangililagha baanakyabo na bantu abakudimaagagha baanakyabo, bantu abakukolagha bintu ng'ebi tabaliba mu bulemi bwa Luhanga.

¹¹ Kandi ebi niibiyo mwakolagha. Bhaatu haabwa kuhikilija Mukama Yesu Kilisito kandi kuba na Mwoyo wa Luhanga waatu, mukanaabibuwa, mwelebuwa kandi mwabaluwa kuba bahikiliye.

Kijibu kya busyani

¹² Bamui mu enuwe mukwete kughila muti, “Luhanga asiimilaniye etuwe bahikilija kukola kyona eki atatutangiye kukola.” Muntu oghu akubugha eki nkumukuukamu nti, “Agha ni majima, bhaatu takili buli kintu kyona eki Luhanga atusimilaniye kukola ekikutughasila. Bhaatu nankabha siye Paulo, tankusiima kuleka eki nkweghomba nkintwalilija nkilema bwomili bwanje bbaa.”

¹³ Bamui mu enuwe, mukughilagha muti, “Luhanga akat’o biliyo haabwa matundu ghaatu kandi matundu ghaatu akaghat’o kuliya biliyo njala etukwete.” Bhaatu muleke mbaghambile majima, haliyo bwile obuliisa obu matundu ghaatu ghataliba na mughaso kandi na bwile obu byokuliya bitaliba na mughaso, nanga byona Luhanga alibihwelekeleliya. Mukama taahangiye mibili yaatu ati tughikoleesiye mu busyani. Bhaatu akaghihanga niikuwo

tumuheeleliyaghe kandi Mukama Yesu Kilisito niye alemiye mibili yaatu.

¹⁴ Luhanga mu butoki buwe, akaleka Mukama waatu Yesu aahumbuuka mu bakuyye, ti naatu alituhumbuula dhe, eki kikwoleka ngoku afuuy'o mibili yaatu.

¹⁵ Mubhonganuuwe kumanya ngu mibili yaanu ni ya Kilisito, nahabweki nankabha siye kedha muhikilija weena, taaliyo n'omui oghu abhonganuuwe kutwala mubili oghu Kilisito alemiye kughulunganinya na malaaya. Eki nkihalijo!

¹⁶ Mubhonganuuwe kumanya ngu muntu weena oghu akulangaala na malaaya, akuba afookiye mubili ghumui na malaaya oghu. Nanga Ebyahandiikuwe bighiliye biti, "Bantu babili aba, bakuba bali muntu omui."*

¹⁷ Nanga weena oghu eelunganijiye kwonini na Mukama Yesu, akubaagha mu bumui naye mu mwoyo.

¹⁸ Mwetantale bikoluwa bya busyani. Bibhi binji byona ebi bantu bakukolagha tabikubhijiyagha mibili yabo ngoku busyani bukughibhijiyagha. Ti weena oghu akusyanagha akubaagha asobeleejiye mubili ghuwe ghwonini.

¹⁹ Muusuke ngu enuwe bahikilija, buli omui mubili ghuwe ghuli nga Numba ya Luhanga eghi Mwoyo Ahikilijiye aakuukalaghamu. Mwoyo Ahikilijiye oghu Luhanga aabahaaye akubaakalaghamu. Tamuliyo haabwanu enuwe bonkaha bbaa, muliyo haabwa Luhanga.

* 6:16 6:16 Ntandiko 2:24

²⁰ Luhanga akabasasuulila nsasul̄i yamaani. Nahabweki mukoleesiye mibili yaanu mu mulingo oghukuhutiya Luhanga.

7

Buswele

¹ Hatiini endindi nkughenda kubugh'o nsonga esi mwampandiikiye nimumbuliy'o mu bbaluwa yaanu. Kwelilikana kwanje ni nti, kyangubaaye kilungi bantu kutaswelangana.

² Bhaatu ngoku busyani buhingulaane muni, buli musaasa abhonganuuwe aabe na mukali wee kandi na buli mukali abe na eba wee.

³ Kandi musaasa abhonganuuwe abaaghe na mukali wee haa bulili, haabwa kyetaagho kya mukali wee. Kandi na mukali niikuwo abhonganuuwe kukola atiyo haabwa kyetaagho kya eba wee.

⁴ Nanga mubili ghwa mukali oghu asweuwe taghuli ghuwe enkaha, bhaatu ni ghwa eba wee dhe. Niikiyo kimui na musaasa oghu asweye dhe, mubili ghuwe taghuli ghuwe enkaha bbaa, bhaatu ni ghwa mukali wee dhe.

⁵ Mutabhenganagha kuba hamui haa bulili, kuuy'o mughuwangaane kuleka haabwa bwile bukee, niikuwo enuwe bombi mugubhe kukoleesiya bwile obu kusaba Luhanga. Kandi haanuma ya kusaba, mulole ngu mwatodhiye kuba hamui haa bulili niikuwo mutagubha kusimilaniya Sitaani kuboohiya kuleka muntu naahika haa kubbala mukali onji kedha musaasa onji, haabwa kusaaghuwa kwelinda mibili

yaanu haa byakuba na musaasa kedha mukali haa bulili.

⁶ Tankwete kubalaghila nti mutaswela kedha mutasweluwa bbaa, bhaatu mbasiimilaniye kwonkaha kutaswela kedha kusweluwa nimwabaaye mubbalije.

⁷ Nguli kyagubhukanagha nangwekumbuuye bantu boona kuba nganje kutaswela kedha kusweluwa. Bhaatu Luhanga ahaaye buli muntu kisémbó kya mbaghanija. Agubhisiye bamui mu bantu kuukala batasweye kedha kusweluwa kandi banji kuswela kandi kusweluwa.

⁸ Hatiini nkubbala kughambila kini enuwe bahikilija e Kolinto eghi abatasweye kedha kusweluwa hamui na bakwisiya nti, kyan-gubaaye kilungi enuwe kuukala mutasweye kedha kusweluwa ngoku siye Paulo ndi.

⁹ Bhaatu nimwabaaye mutaakugubha kwelinda mibili yaanu, mubhonganuuwe kuswela kedha kusweluwa niikuwo mumal'ó kweghomba oku, mu kikaló kya kuukala nimweghombela kimui kulangaala na bakali kedha basaasa.

¹⁰ Enuwe abaswelangaane, ndi n'eki nkubbala kubaghambila. Kini taaniisiye nkubahana kiyo kwonkaha bbaa, nkilaghilo eki Mukama waatu Yesu aalaghiye anali muni ati, mukali weena naasweuwe atalilughamu eba wee!

¹¹ Bhaatu mukali oghu naanalughiyemu eba wee oghu, akulaghiluwa kutatodha kusweluwa musaasa onji, kedha hatali eki atodhe akuuke ewaa eba wee oghu. Niikiyo kimui dhe, musaasa naasweye atalibhinga mukali wee.

12 Endindi nkubbala kughambila enuwe banji boona abaahikilijje Yesu mumaliye kuswela kedha kusweluwa. Kini takili kilaghilo eki Mukama waatu aalaghiiye bbaa, bhaatu siye Paulo niisiye ndimabaghila nti, naabaay'o muhikilija weena oghu asweye mukali oghu atali muhikilija, ti mukali oghu aasijima kuukala anasweuwe muhikilija oghu, muhikilija oghu, tabhonganuuwe kubhinga mukali wee oghu bbaa.

13 Kandi mukali muhikilija naabaaye asweuwe musaasa oghu atali muhikilija wa Yesu, ti musaasa oghu aasijima kuukala anasweye mukali muhikilija oghu. Mukali oghu tabhonganuuwe kulughamu eba wee oghu bbaa.

14 Naabughiiye eki nanga Luhanga akubalagha musaasa oghu nga omui mu bantu be haabwa kuukala na mukali wee muhikilija kandi na mukali oghu atali muhikilija Luhanga akumubalagha nga omui mu bantu be haabwa kuukala na eba wee muhikilija. Nguli kini ghatali majima, Luhanga tangubaaye abaliiye baana baanu mu bantu be bbaa. Bhaatu majima ababaliiye mu muhendo ghwa bantu be.

15 Bhaatu muhikilija naasweyeye kedha asweluwa oghu atali muhikilija, oghu atali muhikilija oghu naatuuyemu kughenda, amuleke aghende. Mu kintu nga eki taaliyo ekikubahambilija kuukala hamui. Luhanga akakoma enuwe bahikilija kuukala mu businge.

16 Uwe mukali muhikilija, toomaniiye ngu kuhikilija kwawe kukugubha kuleka balii waawe naagubha kujunuwa? Naawe musaasa

muhikilija, tomaniye ngu kuhikilija kwawe kukugubha kuleka mukali waawe naagubha kujunuwa?

¹⁷ Nahabweki buli muntu abhonganuuwe kuukala ali mu mulingo oghu Mukama waatu Yesu Kilisito aamuhaaye kuukalamu. Eki nku-maniiyiya ni ngu oghu Luhanga aabilikiye kuhikilija Yesu asweye kedha asweuwe oghu atali muhikilija, aakale anamusweye kedha anamusweuwe. Eki niikiyo kilaghilo nkuhaagha kibbula kya bahikilija boona mu bibbula bya bahikilija byona hambali nkwegheesiyagha.

¹⁸ Kyakulolelo, oghu baali mbaamaliye kusala haabwa kuba Muyudaaya, bhaatu haanuma ahikilija Yesu Kilisito, tabhonganuuwe kuleng'okwefoola ng'oghu batasaliye bbaa. Niikiyo kimui dhe, muntu oghu batasaliye haabwa kutaba Muyudaaya, naahikilije Kilisito, tabhonganuuwe kughila ati bamusale bbaa.

¹⁹ Nanga kusala muntu kedha kutamusala takili kikulu ewaa Luhanga, bhaatu kikulu ni etuwe bahikilija kukola ebi bilaghilo bya Luhanga bitulaghiye kukola.

²⁰ Nahabweki buli muntu abhonganuuwe kuukala ali mu mulingo oghu Luhanga aamubilikiye alimu matandika kufooka muhikilija.

²¹ Oghu alaba naabaagha ali musyana wa muunakiye, atakabaaye muhikilija wa Yesu, atatuntula, kuuyo naabaaye naagubha kuleka kuba mukoli wa muunakiye kedha kwecungula, nkilungi akole kuwo nkyagubhukaane.

²² Nanga oghu akaba ali musyana Mukama atakamubilikiye, aafokiye wa bughabe mu

Mukama. Niikiyo kimui dhee, oghu akaba ali wa bughabe Mukama atakamubilikiye, aafookiye mŷsyana wa Kilisito.

²³ Obu Luhanga aasiiimilaniye Yesu kutukwila haa musalaba, akasasula nsasuli yamaani haabwanu bahikilija, nahabweki mubhonganuuwe kuba baheeleliya be, mutaba baheeleliya baa bantu banji.

²⁴ Baana baamaaha, buli omui mu enuwe abhonganuuwe kuukala anali mu bumui na Luhanga kandi abhonganuuwe kweyongela kuukala mu mulingo oghu aabaaghamu obu Luhanga aamubilikiye kuhikilija Yesu.

²⁵ Endindi ndimaghenda kubakuukamu kibuujiyo kyanu mwambuuiye ekikwet'o batabhana na beesiki abatakamaniye bakali kedha basaasa. Tandi na kilaghilo kyona eki Mukama Yesu ampaaye kubaghambila, ti siye haabwa kuba omui mu bantu aba Luhanga eesighiye haabwa ngughuma esi Yesu angiliye, ndimabahandiikila nimbaghambila eki nkwelilikana nti kihikiye.

²⁶ Nkubaghila nti, ngoku endindi etuwe bahikilija tuli mu bijibu bihingulaane, nkilungi buli muntu kuukala ngoku ali.

²⁷ Naabaaye haliyo muhikilija weena oghu asweye, ataleng'o kubhinga mukali wee. Oghu atasweye, ataleng'o kuswela.

²⁸ Bhaatu kaakuba oswela, okuba otasiisiye kandi na manaabukali naasweuwe akuba atasisiye. Bhaatu abakuswelangana bakutunga bijibu muni muni, eki nangubaliye kubajuna kiyo.

29 Bahikilija baanakyanje, eki nkumaniisiya ni ngu, Mukama waatu Yesu ali haai kukuuka. Nahabweki kutandikila endindi nakweyongelayo, basaasa abasweye babhonganuuwe kut'o kulū na nkokolo kuheeleliya kwonini Mukama waatu Yesu Kilisito ngoku bangumuheeleeye batasweye.

30 Bahikilija abatuntuuye babhonganuuwe kut'o kulū na nkokolo kuheeleliya Mukama Yesu ngoku bangumuheeleeye batatuntuuye. Abadheedheeuwe bat'o kulū na nkokolo kuheeleliya Mukama Yesu ngoku bangumuheeleeye batadheedheeuwe. Abakwete kughula bintu babhonganuuwe kuheeleliya Luhanga ng'oghu oti tabali na bintu bya kubatanga kuheeleliya.

31 Abakwete kukoleesiya bintu bya muni muni, tababhonganuuwe bwile bwabo kubumalila haa bintu ebi bbaa, babhonganuuwe kut'o kulū na nkokolo kuheeleliya Mukama Yesu, nanga bwile bukuhika obu nsi eni na byona ebilimu bikuhuw'o.

32 Nsonga enji egghi elekiye ningila nti nkilungi muntu kuukala atasweye, nkubbala muukale mutatuntuliye kintu kyona muni muni. Ngoku musaasa oghu atasweye akugubha kumala bwile buwe bwona naakola mulimo ghwa Mukama Yesu kandi neelilikana kukola ebidheedhiye Mukama Yesu.

33 Bhaatu oghu asweye akuukalagha bwile bwona neelilikana haa njikala yabo y'omuni muni kandi neebikuleka mukali wee naakala adheedheeuwe.

34 Ekikulughaghamu, aakala neelilikan'o

bintu bibili. Kandi mukali oghu atasweuwe akuukalagha neelilikan' o kuheeleliya Mukama, kuukala ahikiliye mu mubili na mu mwoyo. Bhaatu mukali oghu asweuwe akuukalagha bwile bwona neelilikan' o njikala yabo ya munsu muni, ngoku akukola ebikuleka balii wee naadheedhuwa.

³⁵ Nkwete kubaghambila bintu bini kubakoonela mu njikala yaanu, tambatangiye nti mutaswela kedha mutasweluwa bbaa. Naabaghambiiye biyo nti niikuwo muukale nimunakola ebihikiye kandi mugubhe kuheeleliya Mukama mutali na kyona ekikubatalibanija.

³⁶ Bhaatu musaasa naabaaye ali na manaabukali oghu akubbala kuswela kandi eehighuwa atakugubha kuukala atamusweye kandi manaabukali oghu eehighuwa akuliye kandi naabbala kusweluwa, kyangubaaye kilungi baswelangana; bakuba batasiisiye.

³⁷ Kandi musaasa oghu akugubha kwelinda kandi oghu atekaane mu byelilikano, neehighuuye acuyemu eenini ati taakubbala kuswela, oghu niye akuba asaaiye.

³⁸ Bhaatu muntu naabbaliye kuswela ahikiye kandi muntu naabhengiye kuswela okuba akoliye kulungi.

³⁹ Tiini mukali muhikilija oghu asweuwe tabhonganuuwe kulughamu eba wee kasita eba wee oghu aba anaakaaye. Bhaatu eba wee oghu naakuuye, mukwisiya ali na bughabe kusweluwa musaasa onji. Bhaatu abhonganuuwe kusweluwa muhikilija muunakiye.

40 Eki nkubaghambila kandi eki ngumiiye nti Mwoyo wa Luhanga niiye alekiye ninkibugha ni nti, kyangubaaye kilungi muhikilija mukwisiya oghu kutatodha kusweluwa.

8

Kuliya bibembo

1 Endindi nkubbala kukuukamu kibuujiyo kinji eki mwambuuiye nimubbala kumanya, kilakaba kihikiye muhikilija kuliya haa byokuliya ebi bantu babembeeye baaluhanga baabo. Nki-maniye mukwebonagha mumaniiye bikaniye. Kwebona kumanya bikaniye kikuleetelejagha bantu kwepanka. Bhaatu kukunda bahikilija baanyakawe niikuwo kukubagumiyagha mu kuhikilija kwabo.

2 Oghu aneeboone amaniye bikaniye buli oghu taakamaniye kwonini eki abhonganuuwe kumanya.

3 Bhaatu muntu oghu akundiye Luhanga, niiye Luhanga amaniye kandi akuloleelelagha nga muntu wee.

4 Nahabwekiini haa kibuujiyo kya kuliya bibembo bantu babembeeye baaluhanga baabo, tukimanye ngoku baaluhanga baabo aba, ngoku bitali na butoki, nanga tumaniye ngoku haliyo Luhanga omui enkaha.

5 Nankabha bantu mbakulamiyagha baaluhanga bakaniye, mbabaghilamu bakama baabo kandi baghila bati bali mu eghulu kedha muni,

6 etuwe bahikilija tumaniye ngoku haliyo Luhanga omui enkaha, Esetuwe, oghu akahanga bintu byona. Kandi Yesu Kilisito niye Mukama waatu enkaha, oghu eye hamui na Luhanga baahangiye bintu byona hamui kandi niye alekiye tuli na boomili butahuw'o.

7 Bhaatu tabali boona abeetegheleeiye eki. Bamui mu bo haabwa kusanguwa bakolangaan'o na bihongano ebi, bakuliyagha byokuliya ebi bahongeeye bihongano ebi, ti haabwa mitima yabo kuba nceke, bakwehighwagha kubhi kuliya byokuliya ebi.

8 Mubhonganuuwe kumanya ngu byokuliya tabikulekagha muntu aba mu bumui na Luhanga bbaa. Kuliya kedha kutaliya byokuliya takili kikulu ewaa Luhanga.

9 Bhaatu kuuy'o mubhonganuuwe kwelinda, bughabe bwanu butaleeteleja abatakagumiye bhyani kusisa.

10 Kyakulolelo, mumaniye ngoku bihongano byabo ebi bitali na bwomili. Ti enuwe abakuliye mu kuhikilija, mbaaboone nimuliila mu malamiliyo ghaa bantu aba, mukuba nimwoleka abatakagumiye bhyani, muti kuliila mu malamiliyo agha takuli kubhi.

11 Ekikulughamu, enuwe abamaniye ngoku bihongano bitali na bwomili, mukuleka oghu anali muceke oghu Kilisito aakwiliye, naalugha haa kuhikilija kuwe.

12 Nimwanaliye byokuliya ebi, mukuba nimusisila bahikilija baanyakyanu aba kuhikilija kwabo kunali kukee, kubaleeteleja kuleka

kuhikilija Yesu kandi mukuba musiiyiye na Kilisito dhe.

¹³ Nahabweki siye Paulo, kaakuba neelilikana nti haabwa kuliya nyama eghe babembiye, kikugubha kubhiya kuhikilija kwa muhikilija muunakyanje weena, tankutodha ngiliye bbaa. Nanga tambaliye kuleeteleja muhikilija muunakyanje kusisa.

9

Bughabe na milimo ya bakwenda baa Kilisito

¹ Siye Paulo ndi na bughabe kukola byona ebi Luhanga ansimilaniye kukola. Ndi mukwenda eenini wa Kilisito. Mukama waatu Yesu akambonekela. Nisiye nkaleka mwahikilija Mukama waatu Yesu.

² Ti nankabha bantu banji e Kolinto eghe bakwete kughila bati tandi mukwenda wa Yesu, enuwe mumanje ngoku siye ndi mukwenda wee, nanga ebi naabeegheeseje byaleka mwahikilija Mukama Yesu, byolekiye kwonini ngoku ndi mukwenda wee.

³ Nkwetonganagh'o ningambila bantu bintu bini abakunsoghosagha bati tandi mukwenda wa Yesu.

⁴ Balanaba hamui nanje Paulo, etuwe nga bakwenda tuhikiye enuwe kutuha byokuliya na byokunuwa.

⁵ Ngoku bakwenda banji, na baghenji baa Mukama waatu Yesu, na Peetelo,* bakughendagha na bakaabo bahikilija mu biikalo binji

* 9:5 9:5 Bbajbbuli sinji sikhambiye Keefa.

kughambila bantu haa Kilisito, siye hamui na Balanaba naatu tuli na bughabe obu dhee kughenda na bakaatu.

⁶ Buuye Balanaba hamui nanje niituwe bonkaha ababhonganuuwe kukola na maani ghaatu kutunga bya kutuukaliyo?

⁷ Nankabha muusilikale, taakwesasuulilagha byona ebi akwetaaghisibuwa bbaa. Muntu naaheliye musili akunihilagha kuliya ebiughiyeye mu musili oghu. Ti n'oghu akuliisiyagha nte akunuwaagha mata aghalughiyeye mu nte esi.

⁸ Tankwete kubugha kini, ngoku bantu bakubughagha kwonkaha, bhaatu niikiyo Luhanga aabughiyeye.

⁹ Kihandijikuwe mu bilaghilo bya Musa ngu, "Otaliboha nte munuwa kughitanga kuliya haa ngano eghi ekwete kusiya." * Luhanga taakwete kubugh'o nte syonkaha,

¹⁰ niibuwo aabughagh'o dhee naatu bakwenda. Muntu akaakukolagha musili, akunihilagha kuliya haa biughiyeye mu musili oghu. Na muntu oghu akwete kusekula mucele, akuliyagha haa mucele akwete kusekula oghu.

¹¹ Ti ngoku etuwe twabeegheeseeye ebikubaghasila mu myoyo, kikubasaagha kutuha ebi tukwetaaghisibuwa mu mubili?

¹² Kandi ngoku bantu banji bali na bughabe kutunga bukooneli bwanu, buuye etuwe tatwan-gusaaiyo kubutunga?

Bhaatu, tatwakoleeseeye bughabe obu. Mu kikalo kya eki, tukagumisilija byona niikuwo tu-

* 9:9 9:9 Kyabilaghilo 25:4

tatanga muntu weena kuhikilija Makulu Ghasemeeye ghaa Kilisito.

¹³ Mukimaniye ngoku abakukolagha mu Numba ya Luhanga bakuliyagha h'ebi bantu bakuleetaghamu. Ti n'abakuheeleliyagha h'eki bakuhongelagh'o bihonguwa, bakuliyagha haa bihonguwa ebi.

¹⁴ Niikiyo kimui dhee, Mukama akalaghila ati, abakutebejagha Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga, ababhonganuuwe kubaloleelela ni bantu aba ebo bakutebejagha Makulu Ghasemeeye agha.

¹⁵ Bhaatu tanaabaghiliye nti mumpe bintu ebi nihikilijibuwe kutunga kulugha ewaanu kandi tankwete kubahandiikila bini, nti niikuwo mutandike kumpa bintu ebi bbaa. Siye kukatunga bintu byanu ebi hakili njala enjite. Tambbaliye muntu weena kundeeteleja kuleka kwepanka haabwa kubalangilila butumuwa bwa Luhanga, mutakumpa kantu.

¹⁶ Tambhonganuuwe kwepanka haabwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga, nanga mulimo oghu Luhanga eenini niiye akaghumpa kughukola. Ti Luhanga akunfubiilila kimui ntaalangiliye Makulu ghe Ghasemeeye agha!

¹⁷ Nguli aaniisiye neenini nkeeha mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghasemeeye agha, nangughiliye nti bansasule. Bhaatu nanga siye kuba muheeleliya wa Luhanga, niiye akandaghila kukola mulimo oghu, ti ndi na kughukola nanga niiye akaghumpa.

¹⁸ Bunji n'obunji niibuwo mwabuuliya nsasuli

yanje. Nahabweki muleke mbaghambile yo. Nkaakubaagha nindangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Kilisito, tankusabagha bantu kunkoonela na sente bbaa. Ti eki kikulekagha ndheedhuwa kandi kudheedhuwa kwanje niiyo nsasuli nkutungagha. Tankubbalagha kutakoolesiya bughabe obu ndi nabuwo obu nkubaagha nindangilila butumuwa obu.

¹⁹ Kini kikumanisiya ngu tandi mukoli wa muntu weena, nanga taaliyo oghu akunsasulagha bbaa. Bhaatu nkefoola muheeleliya wa buli muntu, niikuwo ngubhe kuleka bantu bakaniye mbahikilija Kilisito.

²⁰ Nkaakubaagha ndi na Bayudaaya, nkutwalikaniyagha ngoku Bayudaaya bakutwalikaniyagha, niikuwo ngubhe kuleka mbahikilija Kilisito. Nkaakubaagha ndi n'abakwete bilaghilo kwonini nkwefoolagha ng'oghu akwete bilaghilo kwonini, niikuwo ngubhe kuleka mbahikilija, nankabha siye bilaghilo ebi bitandemiye.

²¹ Nkaakubaagha ndi na bantu batali Bayudaaya, nkutwalikaniyagha ngoku bantu batali Bayudaaya bakutwalikaniyagha, niikuwo ngubhe kuleka bamui mu bantu aba mbahikilija Kilisito. Siye kubugha eki tankumaniisiya nti nkughayagha bilaghilo bya Luhanga bbaa. Bhaatu kuhutiyagha ebi Kilisito aatulaghiye kukola.

²² Nkaakubaagha ndi na bantu aba kuhikilija kwabo kutakagumiye bhyani, nanje nkwefoola nga muntu oghu kuhikilija kwanje kutakagumiye bhyani, niikuwo ngubhe kubakoonela

kuleka kuhikilija kwabo nkuguma. Bantu baa mbaghanija aba nkutebajagha, nkulengagh'o kwefoola nga bantu aba, niikuwo nsoona-soone bamui mu bantu aba kuhikilija Kilisito Yesu kandi kujunuwa kifubilo kya Luhanga.

²³ Nkukolagha ebi byona niikuwo bantu bakaniye bagubhe kuhikilija Makulu Ghaseme-eye ghaa Luhanga kandi niikuwo nanje ngubhe kutunga haa migisa eghi abahikilije Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga bakutungagha.

²⁴ Oleke mbahe kyakulolelo, hakaakubaagha haliyo mpaka sya kuligita, abali mu mpaka esi bakuligitilagha hamui, bhaatu omui enkaha oghu asingiye baanakiye boona, niiye akutungagha kisémbó. Ngoku oghu akusingagha akutungagha kisémbó, naanu bahikilija mubhonganuwe kwekambila kimui kukola ebi Luhanga aabbaliye, niikuwo naanu mugubhe kutunga kisémbó eki Luhanga akubaha.

²⁵ Baligiti boona bakubeegheesiyagha bikaniye kugumiya mibili yabo. Bakukolagha eki niikuwo bagubhe kusinga kandi batunge ebikwoleka ngoku baasingiye. Ebi bakutungagha ebi bikuhuwaagh'o, bhaatu etuwe bahikilija tukukolagha mulimo ghwatu kutunga kisémbó kya bilo n'ebilo.

²⁶ Tankukolagha mulimo oghu ndi nga muntu oghu akuligita atali na kighendeleluwa, kedha nga muhuli wa bikonde oghu atali na kighendeleluwa.

²⁷ Ti siye nkaakubaagha ndi na kintu kyona kibhijiye ekikubbala kuntwalilija, nkukolagha kyona kulola ngu neelindiye kutakola

ebitahikiye, niikuwo siye oghu nkwegheesiyagha bantu banji ntafeeluwa kisémbó eki Luhanga akuhaagha basinguli.

10

Kuhabula haa kutalamiya baaluhanga banji

¹ Bahikilija baanakyanje, nkubbala muusuke ebyabaay’o baataata baatu Bayudaaya obu boona baaghendagha balabhiye Musa, kicu kibali eghulu kandi boona baasaalila haagati ya nanja mutuku h’etaka lyomiye.

² Tiini kughendela hansi ya kicu oku, na kubhasuka nanja oku, kukaba kuli nga kubatijibuwa kwabo boona, kwoleka ngoku bali bakwamilili baa Musa nga mwebembeli wabo.

³ Boona baaliya haa byokuliya bimui ebi Luhanga aabahaaye kulugha eghulu haabwa butoki buwe,

⁴ kandi baanuwa haa maasi ghamui agha Luhanga aalekiye ghaalugha mu kikuka ekyaghendagha kibalabhiye. Kandi kikuka eki ni Kilisito.

⁵ Bhaatu haanuma, bakaniye mu ebo baakolagha bintu bibhiihiye ebyatamiye Luhanga. Ekyalughiyemu aata boona abaakolagha bintu bibhiihiye ebi, ti miku yabo aagyandakaalaliya mu elungu.

⁶ Eki kikab’o niikuwo tweghel’o kutakola bintu bibhiihiye ngoku ebo baakolagha.

⁷ Mutaleng’o kulamiya bisasani, ngoku bakaniye mu ebo baakolagha. Nanga mu Ebyahandiikuuwe haliyo hambali

kihandiikuwe ngu, “Bantu aba baakamaliye kuliya kandi kunuwa, dumbi baatandika kubina.”*

⁸ Tatukulaghiluwa kuba na bikoluwa bya busyani ngoku bamui mu ebo baakolagha. Busyani bukaleka Luhanga aabaatamu bantu mitwalo ebili na nkumi esatu kilo kimui.

⁹ Tatukulaghiluwa kusijisa kulola Kijisito* alak-aba naatufubila, ngoku bamui mu ebo baakoliye. Ti Luhanga aabasindikila njoka syabaluma, baakuwa.

¹⁰ Ti tatukulaghiluwa kubugh'o kubhi Luhanga ngoku bamui mu ebo baakolagha, ekyalughiyemu aabasindikila malaika oghu akuhwelekeeleliyagha, aabahwelekeeleliya.

¹¹ Bintu ebi bikab'o baataata baatu Bayudaaya aba kandi byahandiikuwa kuhabula etuwe bahikilija kutasijisa tutiyo, nanga tuli mu bwile obu mpelo eli haai kuhika.

¹² Ti muhikilija weena oghu akwete kwelilikana ati agumiiye kwonini mu kuhikilija kuwe, abhonganuuwe kweghendeseleja kutalugha haa kuhikilija kuwe oku.

¹³ Taaliyo kulengeesebuwa okwababaay'o okutakabaagh'o bantu banji. Ti Luhanga eye ni mwesighibuwa, taakuleka kulengeesebuwa oku mutaakugubha kugumisilija nkubab'o. Bhaatu kulengeesebuwa nkwababaay'o, akubateel'o mulingo ghuhikiye ghwa kugumisilija kulengeesebuwa oku.

* 10:7 10:7 Kulugha 32:6
sighambije *Mukama*.

* 10:9 10:9 Bbajbbuli sinji

Maghenu ghaa bisasani beekoleeye na kusembela

¹⁴ Nahabwekiini bahikilija baanakyanje aba nkundiye, mwetantale kulamiya kisasani kyona bantu beekoleeye.

¹⁵ Nkwete kubugha na bantu aba nkwelilikana nti bakwetegheeleliyagha. Mwetwilemu haa eki ndimaghenda kubugha kini ghalaba ghali majima.

¹⁶ Buuye obu tukusabagha Luhanga kuha mugisa viini masembela, takikubaagha nkyoleka ngu abakunuwa viini eghi ni aba saghama ya Kilisito yaasesekiye haa musalaba haabwabo kubajuna? Kandi mugaati oghu tukubheghagha, takikwolekagha ngu boona abakuliya haa mugaati oghu ni aba Kilisito aahaayeyo mubili ghuwe kumwita haabwabo kubajuna?

¹⁷ Etuwe boona bahikilija bakaniye, masembela tukuliyagha haa mugaati ghumui, kwoleka ngoku tuli mubili ghumui ghwa Kilisito.

¹⁸ Mwelilikan'o baataata baatu Banaisaaleeli. Buuye obu baaliyagha h'ebi baahongelagha Luhanga, takyolekagha ngoku bali mu bumui naye?

¹⁹ Buuye eki nkumaniisiya ni ngu bisasani beekoleeye kulamiya ni baaluhanga boonini, kedha nti byokuliya ebi bakubibembelagha bili na mbaghanija na byokuliya binji byona?

²⁰ Bbaa, bhaatu bihonguwa ebi tabakubihongelagha Luhanga, bakubibembelagha milimu. Ti tambbaliye enuwe bahikilija mulamiye milimu mu mulingo ghwona.

21 Toobhonganuuwe kunuwa haa viini kandi kuliya haa mugaati ebi bakukoleesiyagha masembela haa meeja ya Mukama waatu Yesu, ti otodhe oliye kandi onuwe haa ebi babembeeye milimu.

22 Mukubbala Mukama waatu Yesu Kilisito atusaalililuwe? Buuye mukwelilikana muti tuku-musaalija aakale atatufubiiye?

Bughabe bwa bahikilija

23 “Luhanga atusiimilaniye kukola byona ebi atatutangiye.” Bhaatu tabili byona ebi tukukolagha ebikutughasila. “Luhanga atusiimilaniye kukola kyona eki atatutangiye.” Bhaatu tabili byona ebi tukukolagha ebikutukoonela nga bahikilija.

24 Nankabha angubaay’o ebikugubha kughasila muntu, taaliyo n’omui oghu akulaghiluwa kwebbalila ebikumughasila eye enkaha, bhaatu n’ebikughasila bahikilija baanakiye.

25 Muliyaaghe nyama yoona eghi bakughuliya mutaakubuuliya hambali yaalughiye,

26 nanga “Nsi n’ebilimu byona ni bya Mukama.”*

27 Muntu weena oghu atahikiliije Yesu naakubilikiye haa kiihulo, ti osiima kughenda yo, oliye haa byona ebi baakuhaaye kuliya, otaakubuuliya kibuuuliyo kyona.

28 Bhaatu muntu onji weena naakughiliye ati, “Byokuliya bini baabibembiye,” otabiliya nanga

* 10:26 10:26 Jabbuli 24:1

otalibanija byelilikano bya oghu aakughambiiye oghu.

²⁹ Uwe kikugubha kutakutalibanija, bhaatu nkitalibanija muunakyawe oghu. Muntu akugubha kughila ati, “Nkiki kyanguleka nkeehiya bughabe bwanje haabwa ebi muntu onji akuneelilikan’o?”

³⁰ Aghila ati, “Ninaasabiiye byokuliya nsijima Luhanga haabwa biyo kandi mbiliya ndheed-heewe, nkiki kikuleka muntu onji ansoghoose haabwa kubiliya?”

³¹ Nahabweki kyona eki mulaliyagha, munuwa kedha mukola, mukikolaghe haabwa kuha Luhanga kitinisa.

³² Mutaleeteleja muntu weena kusijisa, Bayudaaya, batali Bayudaaya, kedha kibbula kya bahikilija kya Luhanga.

³³ Ti siye Paulo, mu mulingo ghwona nku-lengagh’o kukola ebikudheedha buli muntu. Tankubbalagha ebikungasila nenkaha bbaa, bhaatu ebikughasila bantu bakaniye, niikuwo bagubhe kujunuwa.

11

¹ Mukolaghe ebi siye nkukolagha, ngoku nanje nkukolagha ebi Kilisito aakolagha.

Kuluwala kusemeeye mu kulamiya

² Nkubasindagha nanga munakunjisuka haabwa ebi naabeegheeseeye kandi munabikwete kwonini ngoku naabeegheeseeye biyo.

³ Endindi nkubbala mumanye ngu Kilisito niye ali na butoki haa buli musaasa weena kandi na mukali oghu amuliyo butoki ni eba wee, ti n'oghu aliyo Kilisito butoki ni Luhanga.

⁴ Musaasa weena naanasabiye kedha alangilila butumuwa bwa Luhanga, aluwete sipeewa mu mutuwe, akuba aghaiye Kilisito oghu amuliyo butoki.

⁵ Kandi mukali weena naanasabiye kedha alangilila butumuwa bwa Luhanga ataluwete kitambaala mu mutuwe, akuba ahemuuye eba wee, nanga akuba ali nga mukali baghembaye nkubhu.*

⁶ Kaakuba mukali abhenga kuluwala kitambaala mu mutuwe kwesijini abhonganuuwe bamughembe nkubhu. Bhaatu ngoku kikumughemba mukali kumughemba nkubhu, abhonganuuwe aluwale kitambaala mu mutuwe.

⁷ Musaasa tabhonganuuwe kuswikila mutuwe ghuwe, nanga niye oolekiye ngoku Luhanga ali kandi ngoku ali na bukulu bwamaani. Bhaatu mukali niye akwolekagha ngoku eba wee ahutiye.

⁸ Nanga Luhanga taahangiye musaasa naamuuya mu mukali, bhaatu akahanga mukali naamuuya mu musaasa.

⁹ Niikiyo kimui dhe Luhanga taahangiye musaasa haabwa mukali, bhaatu akahanga mukali kukoona musaasa.

¹⁰ Haabwa mukali kwoleka ngoku ahutiye eba wee kandi na kukola eki baamalajika bakubbal-

* **11:5 11:5** Bwile obu Paulo aabaagh'o, kughemba mukali nkubhu kyolekagha kuhemuka kandi kughahibuwa.

agha, abhonganuuwe kuluwala kitambaala mu mutuwe mu kulamiya.

¹¹ Bhaatu etuwe abaamaliye kuhikilija Mukama Yesu, takikugubhukana mukali kughila ati taakwetaaghisibuwa musaasa, na musaasa kughila ati taakwetaaghisibuwa mukali.

¹² Nanga Luhanga akahanga mukali naamuuya mu musaasa kandi mukali niye akubyalagha musaasa. Bhaatu bintu byona bikulughagha ewaa Luhanga.

¹³ Nkubbala enuwe boonini mwetwilemu: Buuye kihikiye mukali kusaba Luhanga ataluwete kitambaala mu mutuwe?

¹⁴ Mumaniiye mu buntu ngoku kikuhemulagha musaasa kukuliisiya munu esoke,

¹⁵ bhaatu buuye mukali kukuliisiya esoke taaliikiyo kikumuhaagha kitiinisa? Luhanga akamuha esoke eli kumuswikila mutuwe.

¹⁶ Bhaatu muntu naanabbaliye kuhakangana nanje haa ebi naabughiye ebi, eki nkubugha ni nti, tatuli na kinji eki tumaniiye haa eki, nankabha mu bibbula binji bya bahikilija bya Luhanga.

Kiihulo kya Mukama

(Matayo 26:26-29; Maliko 14:22-25; Luka 22:14-20)

¹⁷ Haa ebi ndimaghenda kubugh'o bini tankubasinda bbaa, nanga kugumbaana kwanu kukubaaghamu bintu bibhiihiye mu kiiikalo ky'ebisemeeye.

¹⁸ Eki nkutandikil'o, ni eki naaghuuye ngu mukaakugumbaanagha hamui nga kibbula

kya bahikilija mukwebaghanijaghamu, obunji n'obunji ni majima.

¹⁹ Nkimanije muli na kwebaghanijamu, eki-ini nkighendeleluwa kya Luhanga kwoleka abakukola ebimudheedhiye.

²⁰ Nanga mukaakugumbaanagha hamui, tamukuliyagha nimwoleka ngu niibuwo mwasembela.

²¹ Obu mukubaagha nimuliya, buli muntu akutandikilagh'o kuliya atah'o muunakiye, ekikulughaghamu banji baakutila kimui, na banji batamiila.

²² Tamuli na maka hambali mukugubha kuliila kandi kunwela? Kedha buuye mukubbalagha kughaya kibbula kya bahikilija kya Luhanga kandi kuwaawaaniya abatali na kantu? Dhelu enuwe mbaghambe ki? Mbasinde haabwa eki? Majima kuwo bbaa!

²³ Ti ebi Mukama waatu anjegheeseeye, ni-ibiyo nanje naabeegheeseeye nti: Mukama Yesu, mukilo obu baamughobeleeeye, aakwata mugaati,

²⁴ kandi obu aamaliye kusijima, aaghuh-hegga, aaghila ati, "Ghuni ni mubili ghwanje, oghukuheebwayo haabwanu. Kini mukikolaghe kunjisuka."

²⁵ Mu mulingo niighuwo ghumui, obu baamaliye kuliya, aakwata dhe kiikopo, aaghila ati, "Kiikopo kini ni ndaghaano mpyaka ya saghama yanje. Kini mukikolaghe bwile bwona obu mulabaagha nimughinuwa, kunjisuka."

²⁶ Ti bwile bwona obu mulabaagha nimuliya mugaati ghuni kandi nimunuwa haa kiikopo

kini, mulabaagha nimulangilila kukuwa kwa Mukama kuhikiya akuukiye.

²⁷ Nahabweki weena oghu alaliyagha mugaati kedha anuwa haa kiikopo kya Mukama mu mulingo ghutahikiye, alasinguwagha musango ghwa kubhijya mubili na saghama bya Mukama.

²⁸ Ti muntu abhonganuuwe kwelola, niikuwo aliye haa mugaati oghu kandi anuwe haa kiikopo eki.

²⁹ Kaakuba muntu weena aliya kandi anuwa, ateetegheleeje mubili, akubaagha aliye kandi eenuweleeye musango eenini.

³⁰ Eki niikiyo kilekiye bakaniye mu enuwe bacekiye, banji balwaye kandi na banji bakuuye.

³¹ Kaakuba twetwila musango etuwe boonini mu majima, tatukughutwiluwa.

³² Bhaatu Mukama naatutwiliye ghuwo, akuba naatuhana niikuwo tutatwiluwa musango na bantu baa nsi.

³³ Nahabwekiini, bahikilija baanakyaje, obu mulagumbaanagha kusembela, mulindanganaghe.

³⁴ Muntu njala niyaabaaye emukwete, abhonganuuwe aliile ewe e ka, niikuwo kugumbaana kwanu kuleke kutabaleeteleja Luhanga kubatwila musango.

Nkaakwisa eghi nkutodha kweyongela kubahabula haa bintu binji.

12

Bisembo bya Mwoyo

¹ Endindi bahikilija baanakyanje, haa bikwet' o bisembo ebi Mwoyo Ahikiliye akuhaagha, tambaliye muukale mutabimaniye.

² Mumanije ngu obu mwanabaagha mutakabaaye bahikilija, mwatwalilijibuwagha kandi muhabiisibuwa kulamiya bisasani bya milingo yoono ebitali na bwomiji.

³ Nahabweki nkubaghambila nti taaliyo muntu n'omui oghu ali na Mwoyo wa Luhanga oghu akugubha kubugh' o Yesu bintu bibhijihiye kandi taaliyo muntu n'omui oghu akugubha kughila ati, "Yesu ni Mukama," atali na Mwoyo Ahikiliye.

⁴ Haliyo bisembo bya mbaghanija, bhaatu Mwoyo Ahikiliye omui enkaha niye akubihaagha byona.

⁵ Haliyo milingo yambaghanija eghi bantu bakugubha kuheeleliyamu, bhaatu bakuheeleliyagha Mukama omui enkaha Yesu Kilisito.

⁶ Haliyo milingo yambaghanija ya buheeleliya, bhaatu Luhanga niye akuhaagha buli muntu maani haa buheeleliya buwe.

⁷ Luhanga akuhaagha buli muhikilija kuboneka ngoku ali na Mwoyo Ahikiliye kumukoleesiya kukoonela bahikilija baanakiye.

⁸ Bantu banji Mwoyo Ahikiliye akubahaagha kitembo kya kughambila bantu ebilimu magheji, banji abaha kya kughambila bantu ebikuleka mbeetegheeleliya.

⁹ Banji abaha kitembo kya kuhikilija, na banji abaha kya kukiliya.

10 Banji abaha kya kukola byakuswekaniya, banji kya kulangilila butumuwa bwa Luhanga, banji kyakumanya bisembo bya Mwoyo Ahikiliye n'ebitali bya Mwoyo Ahikiliye, banji kubugha mu mibughe eghi batamaniye, banji kyakuhindula mibughe eghi.

11 Ebi byona ni bisembo ebi Mwoyo Ahikiliye akuhaagha kandi akubihaagha ngoku abbalije eenini.

Bitwike bikaniye bhaatu mubili ghumui

12 Ngoku mubili ghuli na bitwike bikaniye, byona bilungaane hamui kandi ni mubili ghumui. Niikuwo naatu abahikiliye Kilisito tuli na kulungana tutiyo.

13 Etuwe boona Bayudaaya kedha batali Bayudaaya, basyana kedha abatali basyana, obu twabatijibuwe, Mwoyo Ahikiliye akaasa kuukala mu bwomili bwatu, kutufoola mubili ghumui.

14 Mubili taghuli na kitwike kimui kyonkaha bbaa, ghuli na bitwike bikaniye.

15 Kighanja nkyanaghiliye kiti, "Nanga siye tandi mukono, tandi kitwike kya mubili," eki takikuleka kileke kuba kitwike kya mubili bbaa.

16 Kandi kaakuba kutui kughila kuti, "Nanga siye tandi liiso, tandi kitwike kya mubili," eki takikuleka kileke kuba kitwike kya mubili.

17 Nguli mubili ghwona lyabaaye liiso bantu banguughwilagha haa? Nguli mubili ghwona kwabaaye kutui, bantu bangukoleesiyagha ki kununka haa kintu?

18 Bhaatu majima Luhanga akateekaniya bitwike bya mubili, aabiteekaniya buli kimui ngoku abbaliye ati bibe.

19 Buuye nguli byona byabaaye kitwike kimui, ghwangubaaye ghutiya mubili?

20 Majima ghali ngu haliyo bitwike bikaniye, bhaatu ghuli mubili ghumui.

21 Ljiso talikugubha kughila mukono liti, "Toolii n'eki okungasila!" Kandi mutuwe taghukubha kughila kighanja ghuti, "Toolii n'eki okungasila!"

22 Mu kikaloo ky'eki bitwike bya mubili ebili nga biceke niibiyo bikwetaghisibuwa kwonini.

23 Ti bitwike ebi tutaakuhutiya bhyani, niibiyo tukulolelelaga kwonini. Kandi na bitwike ebi tutaakubbalaga bantu babone, niibiyo tukuluwikaga kwonini.

24 Bitwike bya mubili ebi bantu bakubonaga tatukwetaaghisibuwa kubilolelela mu mulingo ghwa mbaghanja bbaa. Bhaatu Luhanga akalunganiya hamui bitwike bya mubili kandi aahutiya kwonini ebyali bitabhonganuuwe kuhutiya.

25 Akakola eki niikuwo bitwike ebi bitaba na kwebaghanjama, bhaatu niikuwo buli kitwike kilolelele kinakyakiyo mu bwenganja.

26 Kitwike kimui kikaakulwalaga, na bili byona bikubaaga bilwaye, bhaatu kimui nkyaloleleuwe bhyani, bitwike byona bikuukalaga byeghonjiye.

27 Endindi enuwe boona bahikilija niinuwe mubili ghwa Kilisito kandi buli omui mu enuwe ni kitwike kya mubili oghu.

28 Ti mu bibbula bya bahikilija Luhanga akukomaghamu ky'okudubha bakwenda, kyakabili balangi, kyakasatu beegheesiya, ongel'o abakukola byakuswekaniya. At'o abali na bisembo bya kukiliya, kukoonela, kuba bahikili, na banji kubugha mibughe ya bateeghiye.

29 Buuye bahikilija boona bakubaagha bakwenda? Kandi boona baba balangi? Boona bakubaagha beegheesiya? Ti boona bakukolagha byakuswekaniya?

30 Boona bakubaagha na bisembo bya kukiliya baanakyabo? Boona bakubaagha na bisembo bya kubugha mibughe eghe batamaniye? Boona bakuhindulagha?

31 Bhaatu mwekumbulile kimui kuba na bisembo ebili na mughaso byonini.

Tiini ekisaiye byona niikiyo nkubbala kubaghambil'o endindi.

13

Kukunda

1 Nankabha mbugha mibughe ya bantu kandi ya baamalajika, bhaatu ntali na kukunda, ndi nga kida kedha ntogholo ebikutoka kwonkaha.

2 Nankabha mba na kitembo kya bulangi kandi nimanya nsita syona kandi mba na magheji ghoona kandi mba na kuhikilija okukugubha kudhuula myena, bhaatu ntali na kukunda, tandi na mughaso.

³ Nankabha mpayo byona ebi ndi nabiyo kandi neehayo kunjokiya mu mulilo,* bhaatu ntali na kukunda, takikungasila kantu.

⁴ Kukunda kukugumisilijagha kandi kuba na kisa. Kukunda takukubaagha n'etima kedha myepanko, takuli na kwebhimba-bhimbiya,

⁵ kedha kusaakala. Takukwebbalilagha ebyakuwo, takukwefuwaagh'o kwonkaha kedha kusaaliluwa bwangu.

⁶ Takukudheedheluwagha ebitahikiye, bhaatu kukudheedheluwagha byamajima.

⁷ Kukunda kukugumilagha byona, kukuhikilijagha byona, kukunihilagha byona, kukugumisilijagha byona.

⁸ Kukunda takukuhuwaagh'o. Bulangi, buwo bulihuw'o, na kubugha mu mibughe enji, kulihuw'o kandi na kumanya, kulihuw'o. Bhaatu kukunda takulihuw'o.

⁹ Endindi tumaniye bikee kandi tukulangagha bikee.

¹⁰ Bihikiye obu biliisa, bitahikiye bilihuw'o.

¹¹ Obu naanabaagha mwana, naabughagha nga mwana, ntekeleja nga mwana kandi ntuwamu nga mwana. Bhaatu obu naakuliye, naaleka kwetwalikaniya nga mwana.

¹² Endindi tuli nga bantu beeloleeye mu ndebelwamu tutaboone kulungi, kuhikiya mu bwile obuliisa obu tulibona bbeni-bbeni. Endindi nimaniiye bikee; bwile obu ndimanya byona ngoku Luhanga aamaniiye kimui.

* **13:3 13:3** Bihandiiko bya hambele bighiliye biti niikuwo neepanke.

13 Nahabweki haliyo endindi bintu bisatu: kuhikilija, kunihila kandi kukunda. Bhaatu ekisaaaye byona ni kukunda.

14

Bisembo bya bulangi na mibughe enji

¹ Mwekambile kimui kukunda baanyakyanu kandi mwekumbule kuba na bisembo bya Mwoyo, kukilamunu kisémbó kya kulangilila butumuwa bwa Luhanga.

² Nanga weena oghu akubughagha mu mibughe enji, taakubaagha naabugha na bantu bhaatu akubaagha naabugha na Luhanga. Nankabha Mwoyo Ahikiliye aaliye amuhaaye maani ghaa kubugha, bantu tabakwetegheeleliya ebi akubugha.

³ Bhaatu oghu akulangagha butumuwa bwa Luhanga, akubaagha naagumiya bantu mu mwoyo, naabatamu maani kandi naabahuumuliya.

⁴ Muntu oghu akubughagha mu mibughe enji akubaagha neegumiya enkaha mu Mukama, bhaatu oghu akulangililagha akubaagha naagumiya kibbula kya bahikilija boona.

⁵ Nangubbaliye enuwe boona mubugha mu mibughe enji, bhaatu nangubbaliye enuwe boona muba na kisémbó kya bulangi. Oghu akulangagha butumuwa bwa Luhanga asaaaye oghu akubughagha mu mibughe enji. Kuuy'o ahinduuye ebi akwete kubugha niikuwo agubhe kugumiya kibbula kya bahikilija boona.

6 Bahikilija baanakyanje, ninaanaasiye ewaanu eghi nimbughu mibughe enji, ntaboolekiye ebi Luhanga aalekiye naabona, kedha ebi nimanije kedha ebi nkulangililagha kedha ebi nkwegheesiyagha, eki kikubaghasila ki?

7 Nankabha bintu ebitali na bwomiji ebili n'elaka, nga ndele kedha dungu, muntu akugubha atiya kumanya malaka ghaabiyo bataghatteye mu mulingo ghwa mbaghanija?

8 Kandi bataateeye kijidiyo kya bulemo mu mulingo oghukwoleka ngu ni bulemo, bantu bakugubha kubweteekaniliya batiya?

9 Niikiyo kimui na bamui mu enuwe, kaakuba muntu atatelelukiya kusemeeye bighambo mabugha, bantu bakugubha batiya kwetegheeleliya ebi akwete kubugha? Akuba ali nga muntu akubhijiya lwoha kwonkaha.

10 Majima muni halimu mibughe ekanije kandi taaliyo na ghumui oghutali na n'eki ghukumaniisiya.

11 Ntaakengiye mubughe ghwa muntu akwete kubugha, nkuba ntaakumwetegheeleliya kandi naye ataakuneetegheeleliya.

12 Nahabweki niikiyo kimui na bamui mu enuwe abakwete kubbala kuba na bisembo bya mwoyo, muleng'o na maani kulola ngu mwabikoleeseeye kukoonela kibbula kya bahikilija baanakyanu.

13 Ti haabwa kighendeleluwa kini, weena oghu akubugha mu mibughe enji, abhonganuuwe kusaba Luhanga kumuha kitembo kya kuhindula ebi akwete kubugha.

14 Kaakuba siye Paulo nsaba mu muḅughe oghu ntamaniye, mwoyo ghwanje niighuwo ghukuba ngusaba bhaatu ntakwetegheeleliya ebi nkwete kuḅugha.

15 Nahabweki nkole ki? Masaba Luhanga, Mwoyo nanjisiy’o nibhonganuuwe kusaba ebi nkwetegheeleliya; kandi malimba Mwoyo nanjisiy’o, nibhonganuuwe kulimba ebi nkwetegheeleliya.

16 Nimwanabaaye nimusinda Luhanga Mwoyo Ahikiliye abaliyo, muntu onji naabaaye abalimu oghu atakengiye ebi mukwete kuḅugha, akugubha kughila atiya ati, “Aamijina” haabwa kusijima kwanu, atakengiye ebi mukwete kuḅugha?

17 Mukugubha kuba nimusijima kusemeeye Luhanga, bhaatu mutakoneeye muntu oghu kukula mu mwoyo.

18 Nkusijima Luhanga nanga siye nkubughagha miḅughe eghi ntamaniye kusaaliya enuwe boona.

19 Bhaatu hambali kibbula kya bahikilija beekumaanilaniye nangubugha bighambo bitaano ebi nimanaye niikuwo ngubhe kwegheesiya banji, kusaaliya kuḅugha bighambo mutwalo ghumui mu muḅughe oghu ntamaniye.

20 Bahikilija baanakyanje, muleke kwelilikana nga baana. Haa bintu bihiihiye mwelilikane nga baana, bhaatu endindi ngoku mwamaliye kukula mu mwoyo, mwelilikane nga bantu bakulu.

21 Kihandiikuuwe mu bilaghilo bya Musa ngu,
Mukama aaghiliye ati,
“Bantu bani ndibaghambila mu mibughe eghi
etali yabo

kandi ndikoleesiya bantu batali b’ewaabo
ndibugha na bantu bani,

bhaatu dhee tabalintegheeleliya.”*

22 Mibughe enji yo, ni kaakulolel’o kaa
butoki bwa Luhanga mu batali bahikilija;
bhaatu kulangilila butumuwa bwa Luhanga
kikugumiyagha bahikilija.

23 Nahabweki kaakuba kibbula kya bahikilija
boona bagumbaana hamui, ti buli muntu
atandika kubugha mu mibughe enji, bantu
abatali bahikilija kedha abatamaniye bisembo
bya mwoyo bataahamu, tabakughila bati mughu-
uye esile?

24 Bhaatu muntu oghu atali muhikilija kedha
oghu atamaniye bisembo bya Mwoyo naasangiye
buli muhikilija naalangilila butumuwa bwa
Luhanga, kikugubha kuleka naamanya ngoku ali
musiisi kandi ngoku Luhanga akumufubila.

25 Akumanya ngoku Luhanga amaniye ebili
mu mutima ghuwe, dumbi ateeliye alamiye
Luhanga kandi aghile ati, “Majima kuwo
Luhanga ali hamui naanu!”

Kulamija kuteekaane

26 Bahikilija baanakyanje, kumaliilila ebi
nkwete kubugha, mukaakusanga-sangaanagha
hamui kulamija, omui atandika kulimba,
onji atandika kwegheesiya, onji atandika

* 14:21 14:21 Isaaya 28:11, 12

kusoboolola ebyamubonekeeye, onji atandika kubugha mu mibughe enji kedha kuhindula ebi ekumaniisiya. Ebi byona bikulaghiluwa kukoluwa haabwa kugumiya bahikilija baanakyanu.

²⁷ Naabaay'o abakubugha mu mibughe eghi batamaniye, babe babili kedha basatu, buli omui abughe haanuma ya muunakiye kandi oghu akubahindulila ab'o.

²⁸ Kaakuba oghu akuhindula atab'o, oghu aabbalagha kubugha abhonganuuwe kuholiya mu kulamiya oku kandi eye eenini abughe na Luhanga aholeeje.

²⁹ Muleke balangi babili kedha basatu haaliibo baabugha, banji bategheeleje bhyani ebi bantu aba bakwete kubugha.

³⁰ Naabaay'o muntu weena mu basitamiye aghila ati Luhanga aamusukulije kighambo kyona, oghu akwete kubugha abhonganuuwe kuholiy'o dhaani, niikuwo oli abughe.

³¹ Mukugubha kuhangana bwile kulangilila butumuwa bwa Luhanga niikuwo bahikilija boona bagubhe kwegha kandi babe baamaan mu mwoyo.

³² Oghu ali na kitembo kya Mwoyo kya bulangi, akugubha kwelinda makikoleesiya mu bulangi buwe.

³³ Nanga Luhanga taabbaliye enuwe boona mubughila hamui malamija, abbaliye mulamiye muteekaane.

Ngoku kibbula kya bahikilija banji boona bakukolagha, basanga-sangaane kulamiya,

34 bakali babhonganuuwe kutabuuliya bibuuliyo, nanga tabasiimilanuuwe kubugha, bhaatu badhoote kuhutiya b'ebabo, ngoku bilaghilo bya Musa bikughilagha.

35 Mbaabaaye bali na kintu kyona bakubbala kwetegheeleliya, babhonganuuwe bakibuuliye b'ebabo e ka, nanga kikuhemulagha mukali kubugha mu kulamiya.

36 Buuye kighambo kya Luhanga kikatandikila ewaanu eghi? Ti ninuwe bonkaha abaakiighuuye?

37 Muntu weena neelilikaane ati ni mulangi kedha ati ali na bisembo bya Mwoyo, asiime ati ebi nkwele kubahandiikila ni bilaghilo bya Mukama Yesu.

38 Bhaatu muntu naanaghaye bilaghilo bini, naanu mumughaye.

39 Nahabweki bahikilija baanakyanje, mwekumbulile kimui kitembo kya kulangilila butumuwa bwa Luhanga, bhaatu na kubugha mu mibughe eghi mutamaniye nakuwo mutakubhenga.

40 Bhaatu buli kintu kyona mubhonganuuwe kukikola mu mulingo oghuhikiye kandi oghuteekaane.

15

Kuhumbuuka kwa Kilisito

1 Endindi bahikilija baanakyanje, nkubbala kubaasukiya Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga agha naabatebije, agha mwatungiyeye kandi agha muneeyongeeye kugumil'o.

² Makulu Ghasemeeye agha niigho ghakuleka nimukujunwa kaakuba muukala munagumiye haa kighambo naabatebiiye eki, kitali eki kuhikilija kwanu kukuba kukwiliiye busa.

³ Nanga butumuwa bwamaani obu naatungiye niibuwo nanje naabeegheeseeye nti: Kilisito akakuwa haabwa bibhi byatu, kusighikila haa Ebyahandiikuuwe,

⁴ ngu baamujiika kandi haa kilo kyakasatu aahumbuuka ngoku kili mu Ebyahandiikuuwe.

⁵ Peetelo aamubona kandi bwile bunji bakwenda ekumi na babili baamubona.

⁶ Haanuma y'eki bahikilija basaaye bikumi bitaano baamubonela hamui, ti noobu nkwele kubugha buni bamui mu ebo banaakaaye nankabha banji mbaakuuye.

⁷ Dumbi Yakobbo mughenji wee aamubona, haanuma bakwenda boona baamubona.

⁸ Haakumaliilila kwa byona nanje naamubona dhe, oghu afooye mukwenda ntabhonganuuwe.

⁹ Niisiye w'okumaliilila kuhutiya mu bakwenda boona kandi tanaali nihikiye kungilamu mukwenda, nanga naabona-boniyagha bahikilija baa Luhanga.

¹⁰ Bhaatu Luhanga niiye akangilila ngughuma, ankoma kuba mukwenda kandi ngughuma angiliiye esi tasyakwiliiye busa bbaa. Nkakola kwonini kusaaliya bakwenda boona, ti tanaakikoliye haabwanje nenkaha, bhaatu haabwa ngughuma sya Luhanga angiliiye.

¹¹ Nahabwekiini, nankabha siye kedha bakwenda banji, etuwe boona twatebajagha butumuwa bumui kandi niibuwo mwahikiliiye.

Kuhumbuuka kwa bakuuye

12 Nahabweki obu tulaba ntwabatebije tuti Kilisito akahumbuuka mu bakuuye, bamui mu enuwe bakugubha batiya kughila bati bakuuye tabalihumbuuka?

13 Bhaatu bakuuye balaba batakuhumbuuka, buli na Kilisito taahumbuukiye.

14 Ti obu Luhanga alaba atahumbuuye Kilisito, kutebeja kwatu takuli na mughaso kandi na kuhikilija kwanu takuli na mughaso.

15 Takili eki kyonkaha bbaa, tukuba tuli baakaiso baa Luhanga abakuha bisubha, nanga tukulangililagha ngoku Luhanga aahumbuuye Kilisito mu bakuuye. Bhaatu alaba atahumbuuye Kilisito majima ni ngu n'abakuuye taalibahumbuula.

16 Obu bakuuye balaba batakuhumbuuka buli na Kilisito taahumbuukiye.

17 Ti Luhanga alaba atahumbuuye Kilisito, kuhikilija kwanu nkwabusa kandi munali mu bibhi byanu.

18 N'abakuuye bahikilije Kilisito, bakahwele-keelela.

19 Nitwabaaye twesighiye Kilisito haabwa bwomiji bw'omunsi muni bwonkaha, bantu babhonganuuwe kutughana kusaaliya banji boona.

20 Bhaatu majima Luhanga akahumbuula Kilisito mu bakuuye, kugumiya ngoku alihumbuula n'abaakuuye bahikilije Kilisito.

21 Ngoku luku lwasije haabwa muntu omui, kuhumbuuka kwa bakuuye niikuwo nakuwo dheer kulib'oo haabwa muntu omui.

²² Bantu boona ngoku bakukuwaagha haabwa kibhi Adamu aakoliye, niikuwo baliba boomili haabwa kulungana na Kilisito.

²³ Oghu Luhanga aadubhiye kuhumbuula ni Kilisito, etuwe bantu be niituwe tulilab’o Luhanga kutuhumbuula obu Kilisito alikuuka.

²⁴ Obu alikamala kusingula milimu yoono eghi elemiye na maani mu mwanya, naakwatiya Luhanga Ese wee bulemi, niibuwo mpelo elib’o.

²⁵ Kilisito akulaghiluwa kulema kuhikiya Luhanga ataaye ngighu sya Yesu syona ensi ya bighele bya Yesu.

²⁶ Ngighu y’okumaliilila Luhanga kuhwelekeeleliya ni luku.

²⁷ Ebyahandiikuwe bikughilagha biti, “Luhanga ataaye bintu byona hansi ya bighele biye.” Obu bikughilagha biti, “bintu byona,” baabitaaye hansi ya Kilisito takikumaniisiya ngu Luhanga oghu akata bintu hansi ya Kilisito naye alimu.*

²⁸ Obu Kilisito alilema bintu byona, niibuwo Luhanga oghu akaha Mwana oghu butoki kulema bintu byona alilema Mwana oghu, niikuwo Luhanga alemele kimui bintu byona.

²⁹ Kaakuba bakuyye baba batakuhumbuuka, bantu bakubatiijibuwagha haabwa baanyakabo abaakuyye nangaaki? Bakukikolagha nangaaki kaakuba Luhanga aba atakuhumbuula abakuyye?

³⁰ Ti etuwe bakwenda, ekikuleka bwile bwona nitwetaahiya mu kabhi nkiki?

* 15:27 15:27 Jabbuli 8:6

³¹ Buli kilo siye nkuukalagha ndi mu kabhi kaa bantu kunjita, haabwa kulangilila ngoku Kilisito aahumbuukiye. Eki tankukifuwaghayo, nanga nkuughuwagha nineepanka haabwanu bahikilija baanakyenje kulungana na Kilisito Yesu Mukama waatu.

³² Ndakaba ninaahakaniyagha bantu baa Efeeso abali nga binyama by'omu kisaka haabwa bighendeleluwa bya bantu kwonkaha, eki kikughasila ki? Abakuuye balaba batakuhumbuuka, ngoku bantu bakughilagha bati,

“Muleke tuliye kandi tunuwe,
nanga munkiya tukukuwa.”*

³³ Mutasijima bantu kubahabijsiya, “Kuukala na bantu abali na ngeso sibhi kikulekagha n'esyawe sibhiya.”

³⁴ Mutodhe mutandike kwelijikana kuseme-eye kandi muleke kusijisa; ndimabugha kini kubahemula nti bamui mu enuwe tabamaniye Luhanga.

Kuhumbuuka kwa mubili

³⁵ Bhaatu muntu akugubha kubuuliya ati, “Bakuuye balihumbuuluwa batiya?” Kandi bali-isa bali na mubili ghwa mulingo ki?

³⁶ Ebi mbibuuliyo bya budhoma! Nsigho eghi okuhelagha teekutuwigaha kuuy'o edubhiye kukuwa.

³⁷ Okaakuhelagha, tookuhelagha ekitooye bbaa, okuhelagha kasigho, kedha kaa ngano kedha kaa kintu kinji.

* 15:32 15:32 Isaaya 22:13

³⁸ Bhaatu Luhanga niye akutwesiyagha nsigho eghi kandi aghiha mubili ngoku abbaliye, ti buli nsigho akughisusiyagha mu mulingo ghwa mbaghanija.

³⁹ Mibili ya bintu teesusaane: Bantu bali na mubili ghwa mbaghanija, bisolo byaba na ghwa mbaghanija, noni syaba na ghwa mbaghanija kandi nsui syaba na ghwa mbaghanija.

⁴⁰ Haliyo mibili y'omu eghulu na mibili ya mumsi; bhaatu kitiinisa kya mibili y'omu eghulu ni kwa mbaghanija na kitiinisa kya mibili y'omumsi.

⁴¹ Musana ghukubhakiyagha kaati, kweli kubhakiya kaati na nsooliya sibhakiye kaati, na mu nsooliya halimu ekubhakiyagha kaati.

⁴² Na kuhumbuuka kwa bakuuye niikuwo kuliba kutiyo. Mubili oghu bakujiikagha ghukugunda, bhaatu oghu Luhanga alihumbuula taghuligunda.

⁴³ Bakughujiikagha ghutali na maani, bhaatu Luhanga alighuhumbuula ghuli na maani.

⁴⁴ Bakughujiikagha ghuli mubili kwonkaha, bhaatu Luhanga alighuhumbuula ghuli mubili ghwa mwoyo.

⁴⁵ Kihandijkuuwe ngu, "Luhanga akahanga Adamu muntu w'okudubha aaba muntu mwomiji,"* Adamu w'okumaliilila ni oghu akuhaagha bantu bwomiji bwa mwoyo.

⁴⁶ Mubili ghwa mwoyo taaniighuwo ghwadubhiye bbaa, bhaatu ghwa buntu kandi haanuma y'eki ghwa mwoyo.

* 15:45 15:45 Ntandiko 2:7

47 Muntu w'okudubha bakamuuya mu etaka, owaakabili aalugha mu eghulu.

48 Ngoku muntu oghu baahiye mu etaka aabaagha ali, na abali munsi niikuwo bali batiyo; kandi na wa mu eghulu ngoku ali, niikuwo n'abomu eghulu bali batiyo.

49 Nahabweki ngoku tususaane na Adamu oghu akalugha mu etaka, niikuwo tulisusaana tutiyo na Kilisito oghu akalugha mu eghulu.

50 Bahikilija baanakyanje, oleke mbaghambile: mubili na saghama tabikugubha kuba mu bulemi bwa Luhanga, mibili yaatu eni eghi ekugunda teekugubha kuba hamui n'eghi etaakugunda.

51 Hatiini oleke mbaghambile nsita eni: Etuwe bahikilija boona tatulikuwa, bhaatu Luhanga alituhindula,

52 mu bwile bukee ngoku lijiso likalobhiya. Obu baliteela kijidiyo eki, abaakuuye balihumbuka bali na mibili eghi etaakutodha kukuwa, ti etuwe Luhanga alihindula mibili yaatu kwonkaha.

53 Mibili eghi ekugunda ekulaghiluwa kuhinduluwamu eghi etaakugunda kandi eghi ekukuwagha ekulaghiluwa kuhinduluwamu eghi etaakukuwagha.

54 Obu mibili yaatu y'omunsi muni eghi ekukuwa Luhanga alighihindulamu y'omu eghulu eghi etaakukuwa kandi eghi etaakuukal'o bwile bwona niyahinduluwamu eghi ekuukal'o bwile bwona, Ebyahandiikuwe ghaliba majima ebikughilagha biti, "Luhanga aasinguuye luku,

aaluhwelekeeleliya.”*

⁵⁵ “Luku uwe businguli bwawe buli haa?

Luku uwe kubona-boniya kwawe kuli haa?”*

⁵⁶ Luku lukubona-boniyagha abali na kibhi kandi maani ghaa kibhi ni bilaghilo.

⁵⁷ Bhaatu tukusimagma Luhanga, oghu akulek-
agha tusingula kibhi na luku haabwa kuhikilija
Mukama waatu Yesu Kilisito.

⁵⁸ Nahabweki bahikilija baanyakanye aba nkundiye, muukale munagumiiye haa kuhikilija kwanu. Mutasima kintu kyona kubahabisiya. Mweheelagheyo kimui bwile bwona kukola mulimo ghwa Mukama Yesu, nanga mumaniiye ngoku kukolela kwanu Mukama kutaakukwila busa.

16

Kukumaaniya bya kukoonela bahikilija baa Yelusaalemu

¹ Hatiini haa bya kukumaaniya sente sya kukoonela kibbula kya bahikilija baa Yelusaalemu, mukole ngoku naaghambiiye bibbula bya bahikilija baa Galatiya kukola.

² Buli Kyasabbiite* buli muhikilija abhonganu-
uwe abiikaghe haakpengbu sente kusighikila haa ntaahiya yee, asibiikaghe, niikuwo ninaasiye mutatodha kuba na kukumaaniya kunji.

³ Nkaakukidha eghi, nkuha bbaluwa sya kwan-
jula mu bahikilija baa Yelusaalemu basaasa aba

* 15:54 15:54 Isaaya 25:8 * 15:55 15:55 Hoseya 13:14 * 16:2
16:2 Mu Lugiliki baghambiye bati kilo ky'okudubha mu wiiki.

mukuba mukomiye kandi mbatume batwaleyo bisembo byanu ebi.

⁴ Ninaaboone kili kilungi nanje kughendayo dhe, ebo bakumpelekeleliya.

Ntegheka sya Paulo

⁵ Haanuma ya kumala kubunga mu kyalo kya Makedoniya, nkwise ewaanu e Kolinto eghi, bhaatu nkudubha kumala kubunga mu kyalo kya Makedoniya.

⁶ Obunji nkugubha kumala naanu bwile bukee, kedha nimaleyo bwile bwona obu mbula ekaniye ekutoonelaghamu, niikuwo mugubhe kumpa bukooneli haabwa lughendo lunji olu nkughendamu.

⁷ Tambbaliye kubalol'o bwile bukee nga muntu akusaala, Mukama naasiimiye nkunihila kumala naanu bwile bukaniiye.

⁸ Bhaatu nkuukala Efeeso kuhikiya kilo kya Kighenu kya Pentekooti kihikiye.

⁹ Nkubbala kukola eki nanga Luhanga ampaaye mugisa ghwa kukola yo mulimo ghuwe ghwamaani ghwa kulangilila butumuwa buwe kandi mu Efeeso eghi haliyo bantu bakaniiye abakumpakaniiyagha.

¹⁰ Timiseewa mukoli muunakyanje naanaasiye eghi, mulole ngu taali na kintu kyona akwobaha anali naanu, nanga niibuwo aakola mulimo ghwa Mukama ngoku siye nkughukolagha.

¹¹ Taaliyo muhikilija n'omui oghu abhonganu- uwe kumughaya. Malugha eghi kukuuka hambali ndi mumulaghe mpempa. Nkunihila akwisa na bahikilija banji.

¹² Haa bikwet’o muhikilija muunakyatu Apolo: Niibuwo namwekonkomeelela nti aase eghi na bahikilija banji. Taakabbaliye kwisa eghi endindi bbaa, akwisa naatungiye mugisa oghu.

¹³ Mwelinde ebikubatanga kukula mu mwoyo, mugumile haa kuhikilija kwanu, mube bantu abagumiye kwonini kandi baamaanj mu Mukama.

¹⁴ Mukole buli kintu mu kukunda.

¹⁵ Mumanije ngoku Siteefaana na ka yee ngoku haaliibo baadubhiye kuba bahikilija mu kyalo kya Akaaya kandi beeheelayo kimui kukoonela bahikilija baanakyabo. Ndimateelelela enuwe bahikilija baanakyanje,

¹⁶ kudhootela bantu nga Siteefaana hamui n’abakukola mulimo ghwa Mukama bataay’o kulu na nkokola.

¹⁷ Nkadheedhuwa obu Siteefaana, Fotunanto na Akajiko baasiye eni, nanga ebo banjihiy’o ndundu syanu.

¹⁸ Bampumuliya mutima ngoku baahuumuiye yaanu eghi. Bantu ng’aba mubhonganuuwe kubahutiya.

Kukeeliya kwokumaliilila

¹⁹ Kibbula kya bahikilija b’omu kyalo kya Asiya mbabakeeliya. Akwila na mukali wee Pulisika na bahikilija baa Mukama waatu Yesu, abakusanga-sangaanagha mu ka ya Akwila mbabakeeliya dhe.

²⁰ Bahikilija boona abali nanje eni mbabakeeliya. Mulamukanganiyaghe nimughuwana mu kikubha nga bahikilija.

²¹ Siye, Paulo, niisiye neenini naahandiika na mukono ghwanje nti nimbakeeliya.

²² Muntu weena naabaaye atakundiye Mukama waatu Yesu, akiinuwe. Aji Mukama wiise!

²³ Mukama waatu Yesu abaghilile ngughuma.

²⁴ Siye Paulo nkundiye enuwe boona abahikiliije Kilisito Yesu. Aamiina.

**Ndaghaano Mpyaka na bimui haa bitabo
by'omu Ndaghaano Nkulu mu Lubwisi
Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament
books in Lubwisi**

copyright © 2019-2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Talinga-Bwisi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament books in Lubwisi

For more information, see <https://uganda.sil.org/>

All rights reserved.

2025-01-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Apr 2025 from source
files dated 28 Jan 2025

928c080e-d746-567f-a478-b44698424e44